

# 联合国儿童基金会

——  
一九七八年度

## 财务报告 and 决算 以及 审计委员会的报告

大会

正式记录: 第三十四届会议

补编第 5B 号 (A/34/5/Add.2)



联合国

# 联合国儿童基金会

---

一九七八年度

## 财务报告和决算 以及 审计委员会的报告

大会

正式记录: 第三十四届会议

补编第 5B 号 (A/34/5/Add.2)



联合国

一九七九年, 纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

[ 原件：英文 ]

[ 一九七九年七月二十五日 ]

目录

页次

简称 .....	vi
送文函 .....	vii
第一编：儿童基金会	
一、一九七八年十二月三十一日终了年度的财务报告 .....	2
二、审计意见 .....	6
三、一九七八年十二月三十一日终了年度财务报表 .....	7
一、一九七八年十二月三十一日终了年度收支对照表 .....	7
二、一九七八年十二月三十一日资产、负债及财务状况对照表 .....	8
三、一九七八年十二月三十一日信托基金 .....	9
四、一九七八年度承付款项 .....	10
五、方案合作——一九七八年十二月三十一日终了年度由一般资源、 补充款项和信托基金筹供的承付款项、支出和未动用承付款项 .....	11
六、一九七八年十二月三十一日终了年度方案支助和行政服务费用 概算、承付款项和未支配余额合并报告表 .....	15
财务报表的说明 .....	16
重要会计政策概述 .....	21
财务报表附表 .....	24
1. 一九七八年十二月三十一日终了年度的捐款 .....	24
2. 一九七八年度其他收入，同一九七七年数字比较 .....	27
3. 一九七八年十二月三十一日短期投资状况 .....	28
4. 一九七八年十二月三十一日应收各国政府捐款 .....	30
5. 一九七八年应收帐款，予付款和保证金同一九七七年度数字 比较 .....	32

目录 (续)

	<u>页次</u>
6. 一九七八年存仓和在运物资同一九七七年度数字比较 ...	33
7. 一九七八年度应付帐款和其他未清偿债务, 同一九七七年度比较 .....	34
8. 同执行局承付款项有关的信托基金——一九七八年度会计事项概览 .....	35
9. 可偿还的采购和服务的信托基金——一九七八年度会计事项概览 .....	36
10. 国际儿童年业务费用 .....	38
一、一九七八年十二月三十一日终了年度预算、承付款项和未支配余额报告表 .....	38
二、一九七八年十二月三十一日对业务费用的捐款 .....	40
三、一九七七和一九七八年会计事项摘要 .....	40
四、审计委员会的报告 .....	41
第一编附表	
统计和其他资料 .....	47
第二编：贺卡业务	
前言 .....	58
摘要 .....	59
一、一九七七年度业务概述 .....	60
二、一九七八年四月三十日终了年度的财务报告 .....	75
表一、一九七八年四月三十日终了年度收支对照表 .....	75
表二、一九七八年四月三十日资产负债表 .....	76
表三、一九七八年四月三十日终了年度预算承担、承付款项和未支配余额表 .....	77

目录 (续)

	<u>页次</u>
财务报表的说明 .....	80
重大决算政策摘要 .....	81
财务报表附表 .....	82
1. 收入毛额、业务收入净额和收入超过支出数额 .....	82
2. 一九七七年度和一九七六年度其他收入对照表 .....	83
3. 一九七八年四月三十日盘存和一九七七年度盘存对照表 .....	84
4. 一九七七年度已完工贺卡的流动情况 .....	85

简称

西亚经委会	西亚经济委员会
粮农组织	联合国粮食及农业组织
资发基金	联合国资本发展基金
开发计划署	联合国开发计划署
救灾专员办事处	联合国救灾协调专员办事处
环境规划署	联合国环境规划署
教科文组织	联合国教育、科学及文化组织
人口活动基金	联合国人口活动基金
难民专员办事处	联合国难民事务高级专员办事处
儿童基金会	联合国儿童基金会
近东救济工程处	联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处
卫生组织	世界卫生组织

送文函

纽约

联合国大会主席，

谨送上联合国儿童基金会一九七八年十二月三十一日终了的财政年度和一九七八年四月三十日终了的贺卡推销年度的财务报表。 这些财务报表已经过审计委员会审核，该委员会的审计意见也一并附上。

另送上审计委员会关于上述决算的报告一份。

顺致最崇高的敬意。

加纳审计长

兼

联合国审计委员会主席

阿亨克拉·奥塞伊（签名）

一九七九年六月十九日



第一编

儿童基金会

## 一. 一九七八年十二月三十一日终了年度的财务报告

### 摘要

1. 联合国儿童基金会与发展中国家合作，努力保护这些国家中比较脆弱的一群人——儿童，使他们能充分发展潜能，成为有贡献的社会成员。这种合作是在有关国家的国家发展方案之下进行的，旨在帮助各国建立为儿童提供有益服务的能力和加强这方面的自力更生。本财务报告详细载述了一九七八年活动的财务状况。

2. 大体上，资金多用于执行局核准的事项。为方便起见，流入的资金称为“总收入”，包括收入和供履行执行局核准的事项使用的信托基金。一九七八年总收入计达 21,100 万美元，比一九七七年多 4,700 万美元，即增加百分之二十九（参看第一编附录表 1）。在一九七八年的变动情况下，鉴于通货膨胀和汇率波动，使这项增加的实际价值大大地减低，总收入在实质上约等于一九七七年的水平。

3. 一九七八年履行执行局核准的承担事项的支出为 18,300 万美元，比一九七七年多 4,200 万美元，即增加百分之二十九（参看第一编附录表 2）。在计算了物价上涨的因素之后，一九七八年的支出总数仍比一九七七年大。

4. 新生效的合作方案、方案支助和行政事务方面的义务计达 29,800 万美元，比一九七七年多 12,800 万美元。多数项目是长期性的，承付事项期限长达数年之久。一九七八年度终了时，计划于一九七九——一九八二年期间履行义务共为 41,800 万美元。

### 收入和信托基金

5. 为一般资沅和特定用途而提供的捐款共计 16,600 万美元，比一九七七年多 2,600 万美元。

6 一九七八年期间外汇波动使儿童基金会的非美元资产和债务升值，使收入总额增加1,300 万美元。这个数字在帐上是单独分列的，因为它在实际会计事项中能变多少现钱，要看未来汇率的变动才能确定。

7. 除收入外，还收到供执行局核准的承付事项支用的信托基金。这类收入的界限已经扩大，包括年度终了时未收的一九七八年认捐款（参看财务报表说明11）。因此实收的和认捐的信托基金共达3,200 万美元，比一九七七年多1,400 万美元。

8 此外，又收到2,100 万美元不属于收入性质的信托基金，充作下列用途：各国政府、联合国系统各组织以及各非政府组织偿还购买使儿童受益的项目所需的用品和服务的费用，向儿童基金会提供的工作人员的费用以及国际儿童年的业务费用。这些信托基金不可用来履行执行局核准的承付事项，也不是儿童基金会总收入的一部分。

#### 由收入和信托基金支付的支出

9. 履行执行局核准的义务的支出是由收入和充作特定用途的信托基金支付的。一九七八年，由收入支付的支出计达16,900万美元。一九七七年相应的支出为12,500万美元，比一九七八年少4,400 万美元。另外，儿童基金会又从供执行局核准的承付事项使用的信托基金支用了1,400 万美元。因此，为合作方案从供执行局核准的承付事项使用的总收入中支出的总额计达18,300万美元，比一九七七年多4,200 万美元。

10. 一九七八年度的实物捐赠（主要是儿童食品），据捐助者估值为4,800 万美元，均经儿童基金会运交各计划项目。运交食品的价值比一九七七年多1,500 万美元，虽然经由儿童基金会的行政和方案支助费用项下支出，但并未列在儿童基金会的财务帐户上。

11. 儿童基金会向108个国家的方案提供合作。多数项目的构成部分涉及下列一个或几个领域：改善儿童保健服务、农村用水供应、儿童营养、教育（正式和非正式）、儿童福利工作和紧急救济。

12. 与执行局承付事项无关的活动由非总收入性信托基金支付，开支为1,400万美元。

### 资产和负债

13. 一九七八年资产超过负债的溢额增加1,000万美元，现在达15,500万美元。

14. 一九七八年度终了时，儿童基金会的库存现金为1,200万美元，其中包括经常帐户上的余额。多年来，尽管活动大大增加，但是这个数额一直保持在稳定的水平上。

15. 儿童基金会的短期投资现在为13,100万美元，比去年增加1,200万美元。这项增加几乎完全是因为非美元资产升值的影响。

16. 儿童基金会的现金和投资总额为14,300万美元，包括使用受限制的货币。往年这类货币所积累的余额保持在很低的水平，约为1,000万至1,100万美元之间，一九七八年这项余额进一步减少到700万美元。

17. 儿童基金会需要业务资本以便全年保持资金流动和吸收以后各年收入和支出概数的差额。执行局在一九七八年审查了基金会的流动政策。流动需要是由每年终了时所有的现金和投资流动经费支付，一九七八年度终了时这项经费足够支付需要而有余。

## 承付款项

18 按照执行局所定程序，对合作方案的承付款项于执行局在年会中或以通信表决方式核准后开始生效；如在闭会期间，则于收到为执行局按规定程序事先核准的项目提供的特定用途或信托基金捐款，或于收到供紧急救济用的捐款时，开始生效。

19 一九七八年初，以往各年积存的未支付款项共为 30,400 万美元。执行局一九七八年会议核准的新承付款项共计 22,600 万美元。此外，截至一九七八年十二月三十一日，在执行局闭会期间生效的承付款项共计 7,300 万美元。计算了节余和调整的款项后，本年度生效的新承付款项总额为 29,800 万美元，比一九七七年多 12,800 万美元。

20 在执行局闭会期间，收到数额很大的承付款项（7,300 万美元，一九七七年为 4,600 万美元），主要是因为本年期内采取了两项行动：一般资沅为核定待筹经费的项目提供经费 1,300 万美元，这是按照一九七八年执行局会议授予执行干事的自行决定权限办理的；执行局以通信表决方式核准 1,800 万美元承付款项，这是供在若干亚洲国家的严重水灾后重建有益于儿童的各项服务之用。

21 一九七八年间，由收入和信托基金项下支付的承付款项计达 18,300 万美元。一九七八年度终了时，未支付的承付款项的结存为 41,800 万美元。这些承付款项计划于一九七九——一九八二年期间支付。

22 最后，儿童基金会一九七八年度结束时的财务状况非常良好，使本组织能够小心谨慎地扩大它的业务，以履行执行局承担的事项。

联合国儿童基金会执行干事  
亨利·拉布伊斯（签名）

## 二. 审计意见

我们审核了联合国儿童基金会一九七八年十二月三十一日终了年度的财务报告表（表一至表六，各有适当标题）和有关各项附表。我们的审核工作包括会计程序的一般检查，以及在目前情况下我们认为必需的会计帐册和其他附带证件的查验。根据审核的结果，我们认为这些财务报告表适当反映这一年内依照财务条例和立法根据而列帐的财务收支情况，也适当地说明迄至一九七八年十二月三十一日为止的财务状况。

加纳审计长

阿亨科拉·奥塞伊（签名）

加拿大审计长

麦克唐纳（签名）

孟加拉国财务主任兼审计长

奥斯曼·加尼·汗（签名）

一九七九年六月十五日

三、一九七八年十二月三十一日终了年度财务报表

表 一

一九七八年十二月三十一日终了年度收支对照表(以美元计)

	1978	1977	增加 (减少)
<u>收入</u>			
各国政府捐款	125 790 199.93	104 377 940.28	21 412 259.65
非政府方面捐款	13 660 434.42	12 583 953.80	1 076 480.62
贺卡和有关业务	13 299 348.41	10 919 148.47	2 380 199.94
其他收入	13 701 284.31	12 626 681.77	1 074 602.54
<u>收入共计</u>	166 451 267.07	140 507 724.32	25 943 542.75
<u>支出</u>			
用品和设备, 包括运费	97 958 027.01	66 737 572.98	31 220 454.03
除用品以外的支出	29 864 093.89	22 596 246.10	7 267 847.79
方案支授费	25 441 766.79	21 894 810.97	3 546 955.82
<u>援助共计</u>	153 263 887.69	111 228 630.05	42 035 257.64
行政费	15 904 639.01	13 769 945.60	2 134 693.41
<u>支出共计</u>	169 168 526.70	124 998 575.65	44 169 951.05
合计结存	(2 717 259.63)	15 509 148.67	(18 226 408.30)
因汇率波动而引起的资产	12 911 014.60	5 238 350.80	7 672 663.80
负价值变化净额	10 193 754.97	20 747 499.47	(10 553 744.50)
收入超过支出的数额			

表三至六和说明 1 - 19 为本表的组成部分, 应一并参阅。

证明无讹

核准

财务主任

执行干事

焦瓦尼·卡瓦格利亚 (签名)

亨利·拉布伊斯 (签名)

表 二

一九七八年十二月三十一日资产、负债及财务状况对照表 (以美元计)

	1978	1977	增加 (减少)
<b>资产</b>			
库存与在运现金及银行活期存款	12 056 568.62	11 717 572.10	338 996.52
短期投资	131 590 467.92	119 302 885.92	12 287 582.00
应收各国政府捐款	11 188 277.34	6 515 090.36	4 673 186.98
存交政府机关和供应商的款项	691 586.85	708 411.60	(16 824.75)
应收款项、予付款和保证金	33 552 741.20	19 243 891.08	14 308 850.12
盘存	36 594 920.55	27 505 510.98	9 089 409.57
房屋	339 396.53	356 286.14	(16 889.61)
	226 013 959.01	185 349 648.18	40 664 310.83
<b>负债</b>			
予先收到的下年度各国政府捐款	3 727 676.87	1 107 425.09	2 620 251.78
贺卡和有关业务的予收入	3 069 711.62	3 342 454.80	(272 743.18)
应付帐款和其他未清债务	12 669 179.71	9 480 435.75	3 188 743.96
信托基金, 政府及其他方面	50 236 799.60	24 022 100.29	26 214 699.31
国际儿童年一业务费用	598 913.20	1 881 634.46	(1 282 721.26)
莫里斯·佩特纪念基金	41 855.56	39 530.31	2 325.25
保险准备金	200 000.00	200 000.00	
资产超过负债的数额	70 544 136.56	40 073 580.70	30 470 555.86
	155 469 822.45	145 276 067.48	10 193 754.97

表三至表六和说明 1-19 为本表的组成部分, 应一并参阅, 特别是未清偿的承付款项。  
表四列有将由未来资沅提供经费的承付款项 23, 000 美元。

证明无讹 核准

财务主任

焦瓦尼·卡瓦格利亚 (签名)

执行干事

亨利·拉布伊斯 (签名)



表 三

一九七八年十二月三十一日 信托基金 (以美元计)

	与执行局承付 款项有关部分 (附表 8)	与可偿还的 采购有关部分 (附表 9)	小计	世界儿童年一 业务费用 (附表 10)	共计
一九七八年一月一日 结存	13 619 790.20	10 402 310.09	24 022 100.29	1 881 634.46	25 903 734.75
已收款项	19 294 367.64	19 868 416.67	39 162 784.31	512 866.90	39 675 651.21
可收款项	14 439 254.65	351 934.48	14 791 189.13	137 067.40	14 928 256.53
可动拨款项	47 353 412.49	30 622 661.24	77 976 073.73	2 531 568.76	80 507 642.49
支出	14 300 336.68	12 359 469.53	26 659 806.21	1 932 655.56	28 592 461.77
退还款项	-	1 050 852.37	1 050 852.37	-	1 050 852.37
转帐款项	28 615.55	-	28 615.55	-	28 615.55
一九七八年十二月 三十一日结存	33 024 460.26	17 212 339.34	50 236 799.60	598 913.20	50 835 712.80

1  
0  
1

表 四

一九七八年度承付款项 (表五摘要)  
(以美元计)

	补 充 款 项		共 计	
	一 般 资 产	政 府 和 其 他 方 面 联 合 国 系 统		
一月一日未动用承付款项结余	237 225 963.96	55 005 077.72	11 821 820.62	304 052 862.30
执行局会议核定款项:				
新承付款项 <sup>a</sup>	225 953 400.00	-	-	225 953 400.00
节余和亏损 <sup>b</sup>	264 309.03	-	-	264 309.03
在执行局闭会期间作出的承付款项 承付款项调整数, 包括一九 七八年度预算结余	31 659 000.00	36 720 663.00	4 788 098.00	73 167 761.00
支 出	(704 397.76)	(364 782.43)	(535 616.69)	(1 604 796.88)
十二月三十一日未动用承付 款项的结余	494 398 275.23	91 360 958.29	16 074 301.93	601 833 535.45
资产超过负债的数额	150 575 295.42	25 941 305.59	6 952 262.37	183 468 863.38
信托基金现金结余和应收款项	343 822 979.81	65 419 652.70	9 122 039.56	418 364 672.07
应由未来筹资提供的承付款项余额	113 952 590.45	41 517 232.00	-	155 469 822.45
	-	23 902 420.70	9 122 039.56	33 024 460.26
	229 870 389.36	-	-	229 870 389.36

a 开列于 E/ICEF/P/L.1734 号文件。

b 开列于 E/ICEF/P/L.1732 号文件。

表 五  
方案合作

一九七八年十二月三十一日终了年度由一般资沅、  
补充款项和信托基金筹供的承付款项、支出和未动用承付款项  
结存表(以美元计)

地区和国家合作	一月一日 未动用承付 款项结存	新承付款项	共计	支出	十二月三十一日 未动用承付 款项结存
非洲					
阿尔及利亚	1 560 273.17	239 908.04	1 800 181.21	859 077.86	941 103.35
安哥拉	3 165 955.39	3 251 600.00	6 419 555.39	1 285 715.11	5 132 840.28
贝宁	1 145 686.36	2 826 199.08	3 971 885.44	144 129.73	3 827 755.71
博茨瓦纳	278 951.46	500 000.00	778 951.46	228 508.21	550 443.25
布隆迪	2 443 844.44	797 930.13	3 241 774.57	861 711.31	2 380 063.26
佛得角	395 243.42	298 205.00	693 448.42	231 353.72	462 094.70
中非帝国	1 120 687.38	1 400 000.00	2 520 687.38	707 465.29	1 813 222.09
乍得	770 590.94	312 741.00	1 083 331.94	615 630.48	467 701.46
科摩罗群岛	317 137.87	174 506.01	491 643.88	149 425.69	342 218.19
刚果	313 398.72	250 000.00	563 398.72	122 701.34	440 697.38
吉布提		70 000.00	70 000.00	76 045.78	(6 045.78)
赤道几内亚	11 380.16		11 380.16		11 380.16
埃塞俄比亚	10 828 661.76	1 180 789.00	12 009 450.76	3 751 329.65	8 258 121.11
加蓬	79 371.22	5 802.68	85 173.90	39 253.30	45 920.60
冈比亚	360 669.79		360 669.79	155 116.74	205 553.05
加纳	1 030 853.13		1 030 853.13	538 491.08	492 362.05
几内亚	1 057 578.19	312 405.84	1 369 984.03	881 507.90	488 476.13
几内亚比绍	2 279 371.99	245 003.00	2 523 374.99	558 846.74	1 964 528.25
象牙海岸	208 697.92	954 035.26	1 162 733.18	216 240.63	946 492.55
肯尼亚	589 620.24	3 079 278.00	3 668 898.24	587 978.54	3 080 919.70
莱索托	940 268.91	661 765.00	1 602 033.91	241 633.23	1 360 400.68
利比里亚	44 757.96	435 000.00	479 757.96	236 831.96	242 926.00
马达加斯加	1 029 996.31		1 029 996.31	277 123.02	752 873.29
马拉维	311 707.82	2 358 589.24	2 670 297.06	448 998.95	2 221 298.11
马里	1 659 129.77	(1 047.00)	1 658 082.77	1 053 957.60	604 125.17
毛里塔尼亚	575 120.57	8 506.72	583 627.29	284 561.57	299 065.72
毛里求斯	202 834.26	61 719.00	264 553.26	135 086.26	129 467.00
摩洛哥	1 405 308.03	1 469 029.00	2 874 337.03	665 516.41	2 208 820.62
莫桑比克	3 330 518.51	830 888.00	4 161 406.51	1 651 363.67	2 510 042.84
尼日尔	716 389.65	4 151 204.00	4 867 593.65	662 189.27	4 205 404.38
尼日利亚	2 251 392.33		2 251 392.33	811 032.62	1 440 359.71
卢旺达	1 928 113.73	3 272 820.00	5 200 933.73	1 094 191.79	4 106 741.94
圣多美和普林西比	95 536.15	221 275.00	316 811.15	172 491.81	144 319.34
塞内加尔	1 363 660.65	673 756.00	2 037 416.65	644 416.60	1 393 000.05
塞舌尔	111 324.32	166 023.00	277 347.32	69 605.95	207 741.37
塞拉利昂	594 504.05	375 000.00	969 504.05	161 602.70	807 901.35
索马里	1 992 710.25	2 789 793.00	4 782 503.25	1 318 212.11	3 464 291.14
斯威士兰	173 330.92	1 204 803.00	1 378 133.92	195 370.07	1 182 763.85

表五 (续前)

方案合作

一九七八年十二月三十一日终了年度由一般资沅、  
补充款项和信托基金筹供的承付款项、支出和未动用承付款项  
结存表 (以美元计)

地区和国家合作	一月一日 未动用承付 款项估计	新承付款项	共计	支出	十二月三十一日 未动用承付 款项结存
多哥	27 457.76	1 130 000.00	1 157 457.76	191 230.16	966 227.60
突尼斯	1 589 010.06	1 580 143.00	3 169 162.06	1 021 253.50	2 147 908.56
乌干达	564 800.31	1 277 000.00	1 841 800.31	374 770.10	1 467 030.21
喀麦隆联合共和国	353 998.10	1 770 000.00	2 123 998.10	70 367.41	2 053 630.69
坦桑尼亚联合共和国	8 919 145.22	3 065 809.00	11 984 954.22	4 677 985.01	7 306 969.21
上沃尔特	160 448.00	4 303 722.42	4 464 170.42	500 447.24	3 963 723.18
扎伊尔	3 546 398.28	2 632 300.00	6 178 698.28	1 730 467.47	4 448 230.81
赞比亚	911 314.12	342 000.00	1 253 314.12	475 252.92	778 061.20
苏丹-萨赫勒地区	3 145 850.60	(82 616.27)	3 064 234.33	1 124 650.71	1 939 583.62
区域性	1 046 478.63	1 712 650.36	2 759 128.99	1 397 027.27	1 362 101.72
本区域共计	65 951 487.82	52 307 535.51	119 259 023.33	33 698 166.48	85 560 856.85
<b>东亚和巴基斯坦</b>					
孟加拉国	19 949 883.34	35 718 908.84	55 558 792.18	14 634 713.46	40 934 078.72
缅甸	6 789 255.62	22 096 830.00	20 885 085.62	3 865 778.66	25 020 306.96
香港	22 393.70		22 393.70	5 124.95	17 268.75
印度尼西亚	12 303 839.17	147 100.00	12 450 939.17	4 190 942.45	8 259 996.72
老挝人民民主共和国	3 966 306.72	1 946 764.00	5 913 070.72	3 074 309.85	2 838 760.87
马来西亚	570 543.49	8 123.00	578 666.49	295 566.76	283 099.73
巴基斯坦	12 195 047.23	2 226 743.00	14 421 790.23	5 270 341.53	9 151 448.70
巴布亚新几内亚	22 188.98	420 000.00	442 188.98	79 474.32	362 764.66
菲律宾	4 070 346.46	(253.00)	4 070 093.46	1 784 896.64	2 285 196.82
大韩民国	1 249 234.00		3 249 234.00	551 453.42	2 597 780.59
泰国	1 677 263.14	3 068 514.00	4 745 777.14	2 337 281.42	2 408 495.72
越南	32 924 675.70	5 140 999.00	38 065 674.70	14 627 087.23	23 438 587.47
太平洋岛屿领土	603 055.25	69 158.00	672 213.25	391 169.26	281 043.99
区域性	314 712.70		314 712.70	176 974.77	137 737.93
本区域共计	98 558 745.50	70 842 886.84	169 401 632.34	51 285 064.72	118 116 567.62
<b>中南亚</b>					
阿富汗	2 582 324.24	20 168 400.00	22 750 724.24	3 036 231.81	19 714 492.43
不丹	1 022 744.07	919 100.00	1 941 844.07	488 196.98	1 453 647.09
印度	32 678 770.92	73 381 800.00	106 060 570.92	18 847 830.04	87 212 740.88
马尔代夫	262 734.65	863 100.00	1 125 834.65	278 076.32	847 758.33
蒙古	38 245.05	310 000.00	348 245.05	37 743.90	310 501.15
尼泊尔	5 687 838.77	1 200 292.94	6 888 131.71	1 975 596.42	4 911 535.29
斯里兰卡	3 996 664.35	3 313 240.00	7 309 913.35	1 926 984.30	5 382 929.05
本区域共计	46 269 322.05	100 155 941.94	146 425 263.99	26 591 659.77	119 833 604.22

表五 (续前)

## 方案合作

一九七八年十二月三十一日终了年度由一般资沅、  
补充款项和信托基金筹供的承付款项、支出和未动用承付款项  
结存表 (以美元计)

地区和国家合作	一月一日 未动用承付 款项估计	新承付款项	共计	支出	十二月三十一日 未动用承付 款项结存
<b>东地中海</b>					
巴林	43 141.57		43 141.57	22 146.10	20 995.47
塞浦路斯	(24 827.55)		(24 827.55)	1 924.89	(26 752.44)
民主也门	3 756 347.91		3 756 347.91	1 417 164.13	2 339 183.78
埃及	5 044 082.60	2 159 307.60	7 203 390.20	4 418 537.55	2 784 852.65
伊朗	296 408.49		296 408.49	1 355.01	295 053.48
伊拉克	(1 617.59)	1 643.08	25.49	25.49	
约旦	349 113.11		349 113.11	312 516.09	36 597.02
黎巴嫩	4 262 039.45	12 402 813.00	16 664 852.45	4 545 732.03	12 118 120.42
阿曼		250 000.00	250 000.00	66 605.54	183 394.46
苏丹	5 433 917.91	1 326 202.00	6 760 119.91	3 149 889.07	3 610 230.84
阿拉伯叙利亚共和国	498 233.53	(1 493.26)	496 740.27	489 209.38	7 530.89
土耳其	1 447 801.07	(217 836.00)	1 229 965.07	522 499.46	707 465.61
也门	1 471 387.20	2 130 000.00	3 601 387.20	580 217.26	3 021 169.94
区域性	708 306.09		708 306.09	201 017.01	507 289.08
本区域共计	<u>23 284 333.79</u>	<u>18 050 636.42</u>	<u>41 334 970.21</u>	<u>15 729 839.01</u>	<u>25 605 131.20</u>
<b>美洲</b>					
伯利兹	4 065.33	80 000.00	84 065.33	29 050.14	55 015.19
玻利维亚	1 721 310.22	11 675.64	1 732 985.86	565 040.28	1 167 945.58
巴西	1 065 645.51		1 066 645.51	145 780.85	919 864.66
智利	473 912.65	1 175 564.38	1 649 477.03	618 766.54	1 030 710.49
哥伦比亚	1 384 162.31	57 000.00	1 441 162.31	942 409.71	498 752.60
哥斯达黎加	198 034.58	12 013.28	210 047.86	109 527.66	100 520.20
古巴	1 779 325.08	(17.24)	1 779 307.84	1 097 475.22	681 832.62
多米尼加共和国	464 830.53	220 000.00	684 830.53	300 995.66	383 834.87
厄瓜多尔	346 973.00		346 973.00	185 613.33	160 359.67
萨尔瓦多	409 573.93		409 573.93	316 137.12	93 436.81
危地马拉	1 638 841.59	446 000.00	2 084 841.59	852 276.03	1 232 565.56
圭亚那	210 532.21		210 532.21	69 194.41	141 337.80
海地	2 589 863.71	384 589.00	2 974 452.71	1 476 952.66	1 497 500.05
洪都拉斯	863 409.39	250 000.00	1 113 409.39	967 275.04	146 134.35
牙买加		725 000.00	725 000.00	99 639.08	625 360.92
墨西哥	478 532.65	1 000 000.00	1 478 532.65	424 028.32	1 054 504.33
尼加拉瓜	275 851.62		275 851.62	177 621.12	98 230.50
巴拿马	132 047.18	9 852.24	141 899.42	177 917.43	(36 018.01)
巴拉圭	713 085.59	124 733.28	837 818.87	690 991.53	146 827.34
秘鲁	1 415 594.25	500 000.00	1 915 594.25	541 815.32	1 374 778.93
苏里南	117 611.69		117 611.69	43 761.35	73 850.34
乌拉圭	1 310.34		1 310.34	416.89	893.45
区域性	2 403 888.66	1 790 000.00	4 193 888.66	1 241 905.03	2 951 983.63
本区域共计	<u>18 690 402.02</u>	<u>6 786 410.58</u>	<u>25 476 812.60</u>	<u>11 076 590.72</u>	<u>14 400 221.88</u>

表五 (续前)

## 方案合作

一九七八年十二月三十一日终了年度由一般资沉、  
补充款项和信托基金筹供的承付款项、支出和未动用承付款项  
结存表 (以美元计)

地区和国家合作	一月一日 未动用承付 款项估计	新承付款项	共计	支出	十二月三十一日 未动用承付 款项结存
<b>欧洲</b>					
葡萄牙	6 239.94	(6 239.94)			
罗马尼亚	7 376.53	(7 376.53)			
本区域共计	13 616.47	(13 616.47)			
所有区域共计	253 767 907.65	248 129 794.82	501 897 702.47	138 381 320.70	363 516 381.77
<b>一般援助</b>					
保健和小儿科培训	382 259.05	9 051.82	391 310.87	468 450.39	(77 139.52)
食品和营养调查	225 000.00		225 000.00	42 113.34	182 886.66
国际儿童中心	727 842.80	272 157.20	1 000 000.00	250 000.00	750 000.00
区域妇女项目	645 509.36	756 000.00	1 401 509.36	301 929.98	1 099 579.38
项目编制和培训	2 196 959.99	1 801 900.51	3 998 860.50	1 739 281.07	2 259 579.43
紧急准备金 <sup>a</sup>	1 000 037.00	(37.00)	1 000 000.00		1 000 000.00
国际儿童年: 国别筹备	2 989 646.45		2 989 646.45	939 362.10	2 050 284.35
一般援助共计	8 167 254.65	2 839 072.53	11 006 327.18	3 741 136.88	7 265 190.30
方案支助服务	26 441 000.00	28 291 666.79	54 732 666.79	25 441 766.79	29 290 900.00
援助共计	288 376 162.30	279 260 534.14	567 636 696.44	167 564 224.37	400 072 472.07
行政费	15 676 700.00	18 520 139.01	34 196 839.01	15 904 639.01	18 292 200.00
总计	304 052 862.30	297 780 673.15	601 833 535.45	183 468 863.38	418 364 672.07

- a 执行干事从紧急准备金项下拨款 1, 000, 000 美元, 分配给下列各国:  
黎巴嫩 200, 000 美元, 吉布提 70, 000 美元, 马尔代夫 75, 000 美元, 孟加拉国 200, 000 美元, 阿富汗 50, 000 美元, 泰国 50, 000 美元, 印度 100, 000 美元, 老挝人民民主共和国 100, 000 美元, 斯里兰卡 155, 037 美元。

表 六

一九七八年十二月三十一日终了年度方案支助和行政服务  
费用概算、承付款项和未支配余额合并报告表(以美元计)

	订正概算			承付款项			未支配余额
	方案支助	行政服务	共计	方案支助	行政服务	共计	
<b>第1款—薪给、工资和一般人事费</b>							
常设员额	14 393 000	9 016 000	23 409 000	14 243 610.29	8 924 149.01	23 167 759.30	241 240.70
短期专门人员	83 000	465 000	548 000	73 909.22	458 132.50	532 041.72	15 958.28
短期一般事务人员	334 500	490 000	824 500	300 289.23	485 476.08	785 765.31	38 734.69
加班费	137 000	110 000	247 000	124 694.20	105 702.11	230 396.31	16 603.69
旅费、搬运费和安置费	894 000	266 000	1 160 000	858 648.28	262 659.95	1 121 308.23	8 691.77
解职和回国补助金	441 000	308 000	749 000	436 301.62	306 589.93	742 891.55	6 108.45
租金津贴和有关费用	371 000		371 000	367 337.55		367 337.55	3 662.45
出差津贴	330 000	32 000	362 000	292 752.72	31 529.11	324 281.83	37 718.17
养恤基金缴款	1 884 000	1 162 000	3 046 000	1 837 290.67	1 146 809.88	2 979 100.55	66 899.45
扶养津贴	719 500	257 000	976 500	637 544.44	249 982.78	887 527.22	88 973.28
赔偿金	31 000	4 000	35 000	20 362.74	2 505.82	22 868.56	12 131.44
回发假旅费	301 000	121 000	422 000	294 819.78	114 826.07	409 645.85	12 354.15
国际志愿人员和外地观察员费用	129 000		129 000	45 482.67		45 482.67	83 517.33
工作人员训练	269 000	67 000	336 000	263 287.68	65 791.34	329 079.02	6 920.98
工作人员福利	64 000	10 000	74 000	56 641.64	5 647.06	62 288.70	11 711.30
医疗保险和有关费用	289 000	161 000	450 000	255 338.71	155 324.11	410 662.82	39 337.18
第1款共计	20 670 000	12 469 000	33 139 000	20 133 311.44	12 315 125.25	32 448 436.69	690 563.31
<b>第2款—其他费用</b>							
出差旅费	1 276 400	533 700	1 810 100	1 275 446.13	533 138.38	1 808 584.51	1 515.49
邮电及运费	1 087 500	643 800	1 731 300	1 084 608.78	642 567.45	1 727 176.23	4 123.77
新闻产制费(视听)	127 300	526 200	653 500	126 704.99	524 705.47	651 410.46	2 089.54
新闻产制费(出版)	96 700	502 000	598 700	95 650.48	498 569.96	594 220.44	4 479.56
其他新闻支助费用		144 500	144 500		143 643.72	143 643.72	856.28
房地租金和维护费	1 094 200	532 900	1 627 100	1 093 480.41	532 779.68	1 626 260.09	839.91
办公室用品及印刷表格	283 300	104 700	388 000	282 583.20	103 906.70	386 489.90	1 510.10
设备租金、管理和维持费	140 000	110 800	250 800	139 499.35	109 701.04	249 200.39	1 599.61
计算机事务费	47 700	133 300	181 000	47 601.91	133 114.12	180 716.03	283.97
运输设备维持和管理费	312 700	4 700	317 400	311 977.54	4 355.54	316 334.08	1 065.92
保险费	13 700	10 000	23 700	13 309.84	9 825.66	23 135.50	564.50
外聘审计费	19 500	61 000	80 500	19 000.00	61 000.00	80 000.00	500.00
联合检查组	24 000	65 000	89 000	24 000.00	65 000.00	89 000.00	
杂项用品及事务费	136 800	62 400	199 200	135 986.50	62 326.25	198 312.75	887.25
招待费	17 200	7 900	25 100	15 924.26	7 794.54	24 718.80	381.20
偿还联合国各机构提供服务的费用	85 800	53 400	139 200	84 804.09	53 042.55	137 846.64	1 353.36
家具、装置和永久设备	343 600	104 700	448 300	342 611.37	104 041.70	446 653.07	1 646.93
运输设备	214 600		214 600	214 266.50		214 266.50	333.50
第2款共计	5 321 000	3 601 000	8 922 000	5 308 455.35	3 589 513.76	8 897 969.11	24 030.89
第1、2款合计	25 991 000	16 070 000	42 061 000	25 441 766.79	15 904 639.01	41 346 405.80	714 594.20
<b>减:</b>							
工作人员薪给税的收入	3 043 000	1 457 000	4 500 000	3 049 892.21	1 531 777.26	4 581 669.47	
与予算有关的其他收入	807 000	1 027 000	1 834 000	875 972.64	822 082.28	1 698 054.92	
受援国政府对当地子算费用的捐款	1 665 000		1 665 000	1 463 922.72		1 463 922.72	
合计	20 476 000	13 576 000	34 052 000	20 051 979.22	13 550 779.47	33 602 758.69	

## 财务报表的说明

1. 一九七八年度的财务报告是用较简短的方式编制的。包括六个报表和十个附表。为了更加清楚地报告儿童基金会的财务状况，一九七八年在会计程序方面有所改变。为了便于比较，我们根据会计图表和程序方面的改变，在编制一九七七年的数据时，作出一些调整，因此这些数据与一九七七年报告中所列的数据不尽相同。下面的说明内有更清楚的解释。

### 总收入（收入和信托基金）

2. 儿童基金会从125国政府收到供一般和特定用途使用的捐款总计共125,801,383美元（表一）。兹将已交付或认捐的数额按货币种类分列如下：

美金 38,846,798 美元；

使用不受限制的其他货币 79,026,459 美元；

使用受限制的货币 6,928,126 美元。这笔总数包括对一般资产和特定用途的捐款，细目按国别列在附表1内。这个数额不包括各国政府对支付执行局承付款项的信托基金的缴款或认捐1800万美元（附表8）。

未如期交付的政府捐款共11,183美元已予注销（附表1）。

3. 从非政府方面收到的捐款为13,660,434美元（表一），其中12,694,298美元是在儿童基金会各国委员会的主办下收取的。此外，各联合国组织也向支付执行局承付款项的信托基金缴交或认捐了1,400万美元。

4. 列入一九七八年度帐目的贺卡和相关业务方面在（一九七八推销年度中的收入净额为13,299,348美元（表一）。一九七七推销年度的报告载在贺卡业务一九七七年五月一日至一九七八年四月三十日年度财务报告（E/ICEF/AB/L.195）内。



5. 杂项方面的其他收入为 13,701,284 美元 (表一)。主要是短期投资所得利息 7,056,979 美元和工作人员薪给税收入 4,581,669 美元 (附表 2)。对十二月三十一日其他货币的资产负债价值用美元重新估值后,在会计价值上得到的增加净额为 12,911,015 美元。按照联合国的细则和条例,这些差额应计入该年的收入。不过现在却分开登录 (表一); 汇率变动可能使这个价值在今后某年内贬低, 而从该年的收入内扣除。

表一所列收入总额 16,600 万美元不包括下列项目:

从估计得到的增加	1,300 万美元
信托基金收款和认捐	
( 参看说明 1 1 ):	
各国政府 ( 参看说明 2 ):	1,800 万美元
联合国组织 ( 参看说明 3 ):	1,400 万美元
合计	<u>4,500 万美元</u>

总共收入 21,100 万美元, 供支付执行局承付款项用 ( 第一编附录、表 1 )

#### 由收入和信托基金支付的支出

6. 由收入项下支付的用品和设备费用及运费为 97,958,027 美元, 包括在哥本哈根儿童基金会包装和装配中心 ( 装配中心 ) 包装的价值总共为 32,548,991 美元的用品。支付执行局核准的承付款项的支出总额为 18,300 万美元, 其中包括由信托基金支付的开支 ( 第一编附录, 表 2 )。

7. 一九七八年度行政事务和方案支助概算及有关的订正概算是在一九七七年五月和一九七八年五月的执行局会议上核准的 ( E/ICEF/651, 第 178 段和 E/ICEF/655, 第 200 段 )。订正概数总额 ( 42,061,000 美元 ) 与支出总额 ( 41,346,406 美元 ) 之间的差额 714,594 美元是预算的节余, 在年底自动注

销（表六）。同经费预算有关并归入一般资源的收入为 7,743,647 美元。因此，预算费用净额为：方案支助费 20,051,979 美元，行政事务费 13,550,779 美元（表六）。目前仍由总部使用的非消耗性设备，于一九七八年十二月三十一日按购买时价格计值共达 630,266 美元，但未列入资产项下。

### 捐赠实物的分配

8. 除了执行局核准的承付款项的支出外，还分配了捐赠者估值为 4,800 万美元的实物捐赠。这些捐赠品虽然是通过本组织的行政和方案支助费用办理的，但未列入儿童基金会的财务决算内。

### 资产

9. 截至一九七八年十二月三十一日，库存和在运现金以及银行存款（活期和短期投资）总计 143,647,036 美元（表二），兹分列如下：

美金 38,980,227 美元；

使用不受限制的其他货币 97,091,900 美元；

使用受限制的货币 7,574,909 美元。

这些资产所维持的负债为各国政府和其他组织提供的信托基金 50,236,800 美元（表二），其中 3,600 万美元是托管现金，1,400 万美元为认捐款（参看财务报表说明 11）。

10. 应收各国捐款为 11,188,277 美元，一九七七年为 6,515,090 美元（表二）。这项增加主要反映了一九七八年认捐款未付数额。一九七八年以前各年应付捐款共计 1,026,938 美元，一九七七年度终了的未付数为 2,609,446 美元。

11. 往年，信托基金收入只按现金记帐，今年，登录了对执行局核准的承付款

项信托基金的认捐数（14,439,255美元）。这使信托基金的登录程序符合儿童基金会的应计会计制和在执行局闭会期间为方案认捐信托基金筹集承付款项的程序。这种改变反映在资产（应收帐款）和负债（信托基金）增加和为支付执行局核准的承付款项所可动用的收入（附表8）中。可偿还的采购和服务的信托基金（附表9）仍旧按现金登录。

12. 往年，儿童基金会哥本哈根包装和装配中心（装配中心）的方案用品存货和贺卡业务的原料和成品存货是分别登列的。现在把这些存货的价值合并列出（表二）。这两项业务个别的详情载在附表6。一九七八年盘存比一九七七年盘存增多这是因为活动扩大的关系。装配中心产出一九七七年为2,700万美元，一九七八年为了3,200万美元，一九七九年予期将达4,000万美元。贺卡业务一九七七—一九七八推销年度销售总额共为3,200万美元（E/ICEF/AB/L.195），一九七八—一九七九推销年度予期将达3,800万美元。

13. 按照执行局一九七四年五月份会议的授权，儿童基金会购置了房地产以供驻地工作人员办公之用（E/ICEF/633，第195段）。表二中所示价值是巴西巴西利亚一栋房屋、印度尼西亚雅加达两栋房屋和苏丹朱巴一栋房屋的购置费用减去其摊还数后的价值。工作人员交付的53,825美元的租金已抵充摊还款项。

#### 负债

14. 应付帐款和其他未清偿债务共计12,669,180美元，一九七七年为9,480,436美元（表二）。增加数主要是因为儿童基金会扩大了购买活动，因此应付用品和运费数额增加（附表7）。此外，截至一九七八年十二月三十一日，尚有在未动用承付款项下订购用品和设备共达61,025,294美元的未清偿订约债务，当时尚未交货，亦未付款。一九七七年底这个数额为32,919,301美元。

15. 为了添购损耗的用品和设备, 从保险准备金动用了6, 507美元, 已从儿童基金会收入内转拨6, 507美元, 使保险准备金恢复到200, 000美元足额。

### 承付款项

16. 表二下端不再列出执行局核定的承付款项的未付额, 因为它们将列在表四内。

17. 表四实际上与去年一样, 列出执行局为方案支助和预算费用核准的承付款项的摘要, 和执行局闭会期间所支付的承付款项, 以及支付这些款项的支出。闭会期间从一般资沅筹资所作承付款项为31, 659, 000美元, 比一九七七年的4, 200, 000美元高出很多。这是因为执行局以通信表决方式核准了数额较大的救济和重建承付款项(1, 800万美元), 以及执行干事在八月间按照一九七八年会议核准的新程序决定由一般资沅为核定待筹经费的项目提供经费1, 300万美元( E/ICEF/655, 第105段)。

18. 在年度终了时, 应由未来资沅筹供的未支配承付款项的余额共达41, 800万美元。其中包括执行局会议于一九七八年度核定的4, 700万美元, 作为一九七九年方案支助(总额2, 900万美元)和行政事务(总额1, 800万美元)费用。余额37, 100万美元是核定的方案支助承付款项, 有些款项是要在好几年内提支。截至一九七八年十二月三十一日, 其中15, 200万美元已由驻地办事处要求提支。其余的承付款项21, 900万美元计划在下列各年提支: 一九七九年14, 000万美元, 一九八〇年5, 800万美元, 一九八一年和一九八二年2, 100万美元。这个细数反映以后各年所需经费将较一九七七年为多, 因此未付清的承付款项总数也大(41, 800万美元, 一九七七年底为30, 400万美元)。这项增加的第二个部分是执行局闭会期间所作的数额较大的承付款额, 其中多数在年底时还未列达支出阶段。

19. 表五列出为每个国家方案所作的承付款项和支出, 表格比往年简单。脚注列举了从紧急准备金下拨款100万美元, 作为在九个国家进行的业务的承付款项。

## 重要会计政策概述

### 决算

1. 决算是按照《联合国财务条例》的规定处理，因儿童基金会的工作性质而作出必要的修改。

2. 财政期间是一个日历年。在处理全世界各地办事处收到的单据方面，一贯采用以年终为截止日期的办法。

3. 除了特别帐户条例另有规定之外，收入、支出、资产和负债均以应计会计制记帐，这样，年终时便要确定应收帐款和应付帐款，备供结帐。

4. 采用美元为记帐单位。其他货币的美元等值按照联合国业务汇率计算。登帐时的货币估值与实际执行时的差额登作汇兑业务的盈亏。

5. 对于非美元货币的资产和负债，为了会计用途，定期按当时的联合国业务汇率估值。因为汇率变动而造成估值的差额分别按收入或亏损登帐。

6. 财务报告和决算反映儿童基金会（包括哥本哈根包装和装配中心（装配中心）和贺卡业务）的收入、支出、资产和负债。综合的原则反映了本附件概述的会计政策。

7. 在合并贺卡业务收入净额时是根据贺卡销售结果计算的，帐目在推销结束时（即每年四月三十日）结算。下一年贺卡业务推销所得收入和所作支出分别以“预付”和“予收收入”并入单独的资产和负债帐户内。

8. 财务报告和决算包括报表，说明，附表和统计表。报表反映收入和支出、资产和负债、信托基金等基本会计，以及支付执行局核准的方案合作和预算，及方

案支助和行政事务承付款项的财政手续。 报表的说明解释帐目的各个项目。 附表提供其他详情和细目。 统计表则提供统计资料。

### 收入和支出

9. 收入包括一般资沅（各国政府每年自愿捐款，向公众募集的非指定用途款项收入，包括贺卡业务和其他杂项收入净额）加补充经费（特定用途的自愿捐款），但不包括在信托基金条件下收到的捐款。 补充经费加上收入就是用来应付执行局承付款项的总收入。

10. 收入是按该年实收的款项或认捐登录的。 捐赠者指定用途的认捐和未来年度的认捐记作“予收收入”。

11. 实物捐赠不列入儿童基金会的财务帐目。 捐赠者对捐赠物的估值载在财务报表的说明内。

12. 支付的款项或认可的儿童基金会负债记作支出。

13. “收入和支出表”所列支出不包括从信托基金支付的支出，这种支出另外单独开列。 由收入和信托基金支付的支出，是支付执行局核准的承付款项的总支出。

### 资产和负债

14. 按照捐赠者的条件收受的信托基金分别记入单独的帐目：实际收到的款项存入儿童基金的银行帐户；未付的认捐款记作应收帐款；相应数额另外列作捐赠者的负债。

15. 家具和其他非消耗性设备由购置年度的有关预算帐户支付。 为儿童基金会办公用的购置的房地和供工作人员使用的住房按购置费用减去向租用人收取的摊

还款列作资产。 维修费用由有关的预算帐目支付。

16. 装配中心的方案用品存货按平均成本列出。 运往装配中心的货物按实际成本估值。 包装待运的用品按发行价格即装运时的平均成本加间接费用计算。

以上各项的总合就是装配中心的盘存，其价值则按平均成本和实际成本的累积差异调整。 贺卡业务的库存原料按实际成本开列。 供下一推销年度销售的正在制造的产品和成品按生产成本估值。

17. 由未支付的方案承付款项开支订购的用品和设备交货方面偶然发生的合约性债务，不记入儿童基金会的财务帐目，而在年度终了时，把这个数额列在报表的说明内。

18. 对于未来年度工作人员回国等应享权利，以及应付附录 D 和联合国工作人员服务细则规定的意外需要，都未开列经费，因为已按需要在年度概算拨款内开列了这类经费。

19. 儿童基金会一九五〇年采取自行保险政策时设置了保险准备金 200,000 美元。 如需动用时，须从收入转拨款项恢复准备金 200,000 美元的足额。

财务报表附表

附表 I

一九七八年十二月三十一日终了年度的捐款

(以美元计)

	政府方面		非政府方面		共计
	地方子算 费用	特定用途	一般资源	特定用途	
阿富汗	25 000.00		25 000.00		25 000.00
阿尔及利亚	95 415.61		95 415.61		95 415.61
阿根廷	115 000.00		115 000.00		115 000.00
澳大利亚	2 053 440.00		2 053 440.00	264 581.78	2 653.40
奥地利	478 079.63		478 079.63	852.42	265 434.20
巴哈马	2 961.98		2 961.98	35 707.22	35 707.22
巴林	7 500.00		7 500.00		
孟加拉国	4 823.15		4 823.15	36.08	36.08
巴巴多斯	4 500.00	500.00	5 000.00		
比利时	1 000 000.00		1 000 000.00	265 732.92	275 351.34
伯利兹	481.76		481.76	154.45	154.45
百慕大	2 000.00		2 000.00		
不丹	16 000.00		16 000.00		
玻利维亚	4 756.62	2 378.32	7 134.94		
博茨瓦纳	85 000.00		85 000.00		
巴西	51 440.33		51 440.33		
保加利亚	54 940.48	69 952.74	124 893.22	49.50	49.50
缅甸	81 758.72		81 758.72		
白俄罗斯苏维埃社会主义共和国	6 637 687.96	51 273.50	6 688 961.46	494.98	3 160 445.95
加拿大	2 109.70		2 109.70		
乍得	160 000.00	10 000.00	170 000.00	57.43	57.43
智利	365 578.00	16 912.67	382 490.67		
哥伦比亚	30 000.00		30 000.00		
哥斯达黎加	955.13		955.13		
塞浦路斯	93 109.87		93 109.87		
捷克斯洛伐克	4 000.00		4 000.00		
民主也门	3 894 266.92	1 124 565.80	5 018 832.72	33 138.29	61 985.55
丹麦	10 000.00		10 000.00		
多米尼加共和国	37 515.00		37 515.00		
厄瓜多尔	78 571.43	6 071.43	84 642.86		
埃及	21 903.14	27 743.98	49 647.12		
埃塞俄比亚	2 000.00		2 000.00		
斐济	829 326.92		829 326.92	17 955.33	33 207.47
芬兰	1 876 277.17		1 876 277.17	1 071 476.98	1 071 476.98
法国	130 232.56		130 232.56		
德意志民主共和国	4 146 341.46		4 146 341.46	1 114 115.90	2 782 507.71
德意志联邦共和国	34 800.00		34 800.00	8.70	8.70
加纳	100 000.00		100 000.00		
希腊	750.00		750.00		
格林纳达	30 000.00	1 087.62	31 087.62		2 000.00
危地马拉	5 254.90		5 254.90		
圭亚那	5 000.00		5 000.00		
海地	1 000.00		1 000.00		
朝鲜	20 000.00		20 000.00		
洪都拉斯	6 265.26		6 265.26		
香港	15 400.41		15 400.41		
匈牙利					



附表1 (续)

一九七八年十二月三十一日终了年度的捐款  
(以美元计)

	政府方面			非政府方面		
	一般资源	地方预算	特定用途	一般资源	特定用途	共计
	\$	\$	\$	\$	\$	\$
冰岛	15 360.98					15 360.98
印度	1 341 463.41	219 512.20		31.79		31.79
印度尼西亚	250 000.00	256 007.70		597.00		597.00
爱尔兰	297 397.77		48 262.55	106 346.38		106 346.38
以色列	45 000.00					
意大利	476 190.48			88.38		88.38
奥地利	13 636.36	79 509.78		198.37		198.37
芬兰	10 691.82					
日本	2 613 263.16			529 313.42	554 907.77	1 084 221.19
约旦	16 364.01					
肯尼亚	3 676.09	15 424.17		140.37		140.37
老挝人民民主共和国	4 500.00					
黎巴嫩	33 670.03					
莱索托	1 557.00	498.00				
利比里亚	20 000.00					
阿拉伯利比亚民众国	35 200.00	8 400.00				
列支敦士登	2 000.00					
卢森堡	20 615.38					
马达加斯加	11 951.45			113.24		113.24
马拉维	2 177.35					
马来西亚	82 508.12	17 733.33				
马尔代夫	2 500.00					
马耳他	5 420.05					
毛里塔尼亚	6 755.77					
毛里求斯	4 666.67					
墨西哥	200 000.00	77 202.45		245.76		245.76
摩纳哥	3 125.00					
蒙古	3 058.76					
尼泊尔	5 042.02	2 521.01				
荷兰	8 252 212.39		2 500 000.00	1 912.10	5 069.12	1 912.10
新西兰	721 649.48			200.45		5 269.57
尼日尔	2 272.73			48 453.61	30 943.87	79 397.48
尼日利亚	204 250.00					
挪威	10 520 695.88		10 520 695.88	140 056.94		140 056.94
阿曼	50 000.00					
巴基斯坦	75 447.23	70 707.07		20.20		20.20
巴拿马	22 000.00					
巴布亚新几内亚	7 462.69			973.03		973.03
秘鲁	121 673.20					
菲律宾	413 732.00	123 289.94		49.88		49.88
波兰	348 684.74					
葡萄牙	10 000.00					
卡塔尔	200 000.00					
大韩民国	72 000.00	28 000.00		7.29		7.29
罗马尼亚	12 500.00			20.96		20.96
卢旺达	3 000.00					
共计						

附表1 (续)

一九七八年十二月三十一日终了年度的捐款

(以美元计)

	政府方面		非政府方面		共 计
	一般资源	地方预算 费用	特定用途	特定用途	
圣多斯-尼维斯-安圭拉	700.00				700.00
圣卢西亚	2 595.67				2 595.67
沙特阿拉伯	1 000 000.00		500 000.00		1 500 000.00
塞舌尔	644.70				644.70
塞拉利昂	47 443.19				47 443.19
新加坡	5 706.46	2 470.00			8 176.46
索马里	13 769.91				13 769.91
西班牙	167 392.00				167 392.00
斯里兰卡	10 113.27	1 150.16			11 263.43
苏丹	35 000.00				35 000.00
苏里南	3 000.00				3 000.00
新威士兰	4 606.12	2 303.07			6 909.19
瑞典	22 123 893.80		22 123 893.80		44 247 787.60
瑞士	3 440 860.22		5 231 047.98		8 671 908.20
阿拉伯叙利亚共和国	25 641.03				25 641.03
泰国	216 308.93	101 736.98			318 045.91
多哥	13 636.36				13 636.36
特立尼达和多巴哥	8 291.87				8 291.87
突尼斯	28 571.00	32 290.17			60 861.17
土耳其	200 000.00	21 600.00			221 600.00
乌干达	71 618.04				71 618.04
乌克兰维埃社会主义共和国	163 517.44				163 517.44
苏联社会主义共和国联盟	882 994.18				882 994.18
阿拉伯联合酋长国	150 000.00	222 400.00			372 400.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国	8 655 067.22		2 858 846.83		11 513 914.05
喀麦隆共和国	35 079.55				35 079.55
坦桑尼亚共和国	18 567.64	17 177.75			35 745.39
美利坚合众国	25 000 000.00		25 000.00		25 025 000.00
委内瑞拉	200 000.00				200 000.00
越南	10 000.00				10 000.00
也门	21 978.02				21 978.02
南斯拉夫	233 079.02				233 079.02
赞比亚	27 917.27	23 076.92			50 994.19
联合国秘书处	111 998 443.78	1 463 922.72	12 339 016.66	125 801 383.16	6 995 484.44
					7 088.93
					6 657 861.05
					13 653 345.49
					7 088.93
					6 657 861.05
					13 660 434.42

减——以往各年收入调整数

附表 2

一九七八年度其他收入，同一九七七年数字比较

(以美元计)

	1978	1977	增加 (减少)
	\$	\$	\$
<u>与予算支出有关的收入 (A)</u>			
工作人员薪给税	4 581 669.47	4 189 178.98	392 490.49
影片业务的事务费	270 744.94	298 844.52	(28 099.58)
应付上年予算有关帐户的调整数	780 840.36	618 627.64	162 212.72
代理佣金和收回的事务费	269 449.21	310 603.67	(41 154.46)
新闻和特别事件间接费的收入	47 855.39	63 133.14	(15 277.75)
出售影片、书籍和其他新闻资料的收入	49 626.71	46 358.88	3 267.83
出售剩余和废旧行政财物的收入	48 681.06	106 367.05	(57 685.99)
联合国工作人员养恤金联合委员会退还儿童基金会的捐款	158 731.94	151 581.58	7 150.36
其他杂项收入	<u>72 125.31</u>	<u>10 528.02</u>	<u>61 597.29</u>
	<u>6 279 724.39</u>	<u>5 795 223.48</u>	<u>484 500.91</u>
<u>与方案业务有关的收入</u>			
航运和保险赔偿款项	53 145.45	125 786.27	(72 640.82)
出售剩余和废旧方案财物的收入	<u>27 853.79</u>	<u>26 465.11</u>	<u>1 388.68</u>
	<u>80 999.24</u>	<u>152 251.38</u>	<u>(71 252.14)</u>
<u>与财务有关的收入</u>			
银行往来帐户和短期投资的利息	7 056 978.93	6 233 272.24	823 706.69
现金支付的折扣	261 998.04	236 809.79	25 188.25
外汇买卖的盈亏	1 073.80	168 500.24	(167 426.44)
其他杂项收入	<u>20 509.91</u>	<u>40 624.64</u>	<u>(20 114.73)</u>
	<u>7 340 560.68</u>	<u>6 679 206.91</u>	<u>661 353.77</u>
	<u>13 701 284.31</u>	<u>12 626 681.77</u>	<u>1 074 602.54</u>

(A) 政府对当地予算费用的捐款也属于与予算支出有关的收入，但列在政府捐款中 (附表 1)。

附表 3

一九七八年十二月三十一日短期投资状况

(以美元计)

银行存款

活期和七日通知的美元存款

纽约曼哈顿大通银行	<u>742 389.69</u>	742 389.69
-----------	-------------------	------------

莫里斯·佩特纪念基金(以美元计)

纽约欧洲——美洲银行和信托公司活期存款	<u>41 855.56</u>	41 855.56
---------------------	------------------	-----------

美元定期存款

纽约化学银行	9 500 000.00	
纽约银行家信托公司	7 000 000.00	
纽约曼哈顿大通银行	7 000 000.00	
纽约欧洲——美洲银行和信托公司	5 000 000.00	
纽约花旗银行	4 500 000.00	
纽约三井银行	<u>2 500 000.00</u>	<u>35 500 000.00</u>

美元短期投资共计

36 284 245.25

活期和七日通知的其他货币存款

日内瓦瑞士斯堪的纳维亚银行	10 430 208.79	
日内瓦瑞士联合银行	8 748 104.42	
伦敦英格兰银行	3 242 661.45	
日内瓦瑞士社会银行	2 815 896.62	
布鲁塞尔社会大众银行	2 132 161.57	
伦敦北欧银行	1 686 698.71	
哥本哈根丹麦土地银行	706 839.38	
伊斯兰堡海比银行	701 417.35	
巴黎佛姆斯银行	315 288.22	
渥太华加拿大皇家银行	220 738.41	
都柏林爱尔兰大通银行	<u>156 555.77</u>	<u>31 156 570.69</u>

转下页

31 156 570.69	67 440 815.94
---------------	---------------

附表 3 (续)

一九七八年十二月三十一日短期投资状况

(以美元计)

续前	31 156 570.69	67 440 815.94
活期和七日通知的其他货币存款		
法兰克福商业银行	13 802 083.34	
法兰克福德累斯银行	12 939 526.78	
东京三井银行	9 263 959.40	
布鲁塞尔社会大众银行	9 046 002.61	
东京三菱银行	8 959 390.8E	
巴黎佛姆斯银行	3 453 671.51	
伦敦北欧银行	2 618 006.99	
巴西利亚圣保罗国家银行	2 262 443.44	
渥太华加拿大皇家银行	459 792.48	
都柏林爱尔兰大通银行	427 350.43	
维也纳信托银行	313 111.55	
惠灵顿新西兰银行	285 714.29	
悉尼澳大利亚和新西兰银行集团	261 780.10	
	<u>56 818.18</u>	<u>64 149 651.98</u>
其他货币短期投资 共计		
	<u>95 306 222.67</u>	
投资总计 <sup>a</sup>		<u><u>131 590 467.92</u></u>

a 各种货币分配如下：美元 3, 600 万美元；日园 1, 800 万美元；瑞士法郎 2, 200 万美元；德国马克 2, 600 万美元；其他货币 2, 900 万美元。

附表 4  
一九七八年十二月三十一日 应收各国政府捐款  
(以美元计)

国 别	一般投资和特定用途		外地办事处当地费用		应 收 捐 款 共 计
	1978 年 以前年度	1978 年度 和以后年度	1978 年 以前年度	1978 年度 和以后年度	
	\$	\$	\$	\$	
阿根廷	60,465.13	23,000.00			83,465.13
孟加拉国	1,000.00	4,823.15			5,823.15
比利时		1,000,000.00			1,000,000.00
不丹	1,500.00	16,000.00			1,500.00
玻利维亚	14,941.00	4,464.29			30,941.00
缅甸		312,463.53			4,464.29
哥伦比亚	365,057.15				677,520.68
刚果	4,829.55				4,829.55
哥斯达黎加		7,500.00			7,500.00
民主也门	5,417.00	4,000.00			9,417.00
多米尼加共和国		10,000.00			10,000.00
厄瓜多尔		15,631.24			15,631.24
埃及		78,571.43			84,642.86
埃塞俄比亚		21,903.14		6,071.43	49,647.12
斐济	2,000.00	2,000.00		27,743.98	4,000.00
芬兰		206,159.45			206,159.45
格林纳达		750.00			750.00
危地马拉		30,000.00			30,000.00
圭亚那		5,254.90			5,254.90
海地		5,000.00			5,000.00
洪都拉斯		20,000.00			20,000.00
印度尼西亚		45,000.00		256,007.70	256,007.70
以色列		476,190.48			45,000.00
意大利		13,636.36			476,190.48
象牙海岸				49,636.36	63,272.72
牙买加	7,142.86				7,142.86
日本	316,500.00				316,500.00
约旦		9,426.67			9,426.67
塞浦路斯	23,569.02	33,670.03			57,239.05
阿拉伯利比亚民众国		35,200.00		8,400.00	43,600.00
马达加斯加	12,500.00				12,500.00
马来西亚		2,500.00			7,789.39
马尔代夫		5,420.05			2,500.00
马耳他					5,420.05
尼加拉瓜	30,000.00	2,272.73			30,000.00
尼日尔	24,000.00				2,272.73
巴拿马		7,462.69			24,000.00
巴巴多斯	10,000.00				7,462.69
巴拉圭		103,433.00		7,243.54	10,000.00
菲律宾		200,000.00			110,676.54
卡塔尔		3,000.00			200,000.00
卢旺达					3,000.00

附表 4 (续)  
一九七八年十二月三十一日应收各国政府捐款  
(以美元计)

国 别	一般投资和特定用途		外地办事处当地费用		应收捐款 共计
	1978年 以前年度	1978年度 和以后年度	1978年 以前年度	1978年度 和以后年度	
苏丹		35,000.00			35,000.00
瑞士		5,011,040.47			5,011,040.47
泰国		112,500.00			112,500.00
多哥	13,636.36	13,636.36			27,272.72
乌干达		71,618.04			71,618.04
阿拉伯联合酋长国	120,000.00				120,000.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国		1,753,145.64			1,753,145.64
喀麦隆共和国	1,590.91	35,079.55			36,670.46
坦桑尼亚联合共和国		18,567.64		15,915.12	34,482.76
莫利坚合众国		25,000.00			25,000.00
乌拉圭	5,000.00				5,000.00
越南		10,000.00			10,000.00
	<u>1,019,148.98</u>	<u>9,790,320.84</u>	<u>7,789.39</u>	<u>371,018.13</u>	<u>11,188,277.34</u>

附表 5  
一九七八年应收帐款, 予付款和保证金  
同一九七七年度数字比较  
(以美元计)

	1978	1977	增加(减少)
<u>应收帐款:</u>			
应收联合国和各专门机构 用品以及研究金和援助 其他合办项目的予付款 项	518 100.62	105 344.13	412 756.49
应收非政府组织—募捐 运动的款项:			
儿童基金会各国委员会	6 746 294.16	8 617 243.31	(1 870 949.15)
其他组织	292 589.00	439 187.08	(146 598.08)
应收各国政府款项:			
国际儿童年—业务费用	945 980.94	1 959 500.49	(1 013 519.55)
其他	79 821.31	70 468.93	9 352.38
航运和保险赔偿要求	172 887.10	121 420.70	51 466.40
其他杂项款项	1 028 867.48	699 716.69	329 150.79
信托基金、政府和其他组织	14 791 189.13	962 504.06	13 828 685.07
<u>予付款:</u>			
因采购物资和运送而予付 供应商的款项	415 172.55	144 273.85	270 898.70
予付贺卡业务:			
本推销年度预算支出	6 154 127.91	4 745 163.42	1 408 964.49
下一推销年度预算支出	193 383.19	50 104.20	143 278.99
各种关税和税捐	109 710.84	51 623.92	58 086.92
<u>行政保证金和予付金</u>	917 207.97	291 359.21	625 848.76
<u>应计利息</u>	<u>1 187 409.00</u>	<u>985 981.09</u>	<u>201 427.91</u>
	<u>33 552 741.20</u>	<u>19 243 891.08</u>	<u>14 308 850.12</u>



## 附表 6

一九七八年存仓和在运物资，同一九七七年度数字比较

(以美元计)

	1978	1977	增加(减少)
<u>儿童基金会方案用品</u>			
<u>哥本哈根儿童基金会包装及装配中心</u>			
存仓货物(以平均成本计值)	22 506 264.57	18 145 214.64	4 361 049.93
已包装但未装运物资(以发行价格计值)	1 598 728.53	1 237 058.01	361 670.52
	<u>2 753 419.36</u>	<u>3 158 209.27</u>	<u>(404 789.91)</u>
在运物资(按成本计)	26 858 412.46	22 540 481.92	4 317 930.54
<u>减: 平均成本与实际成本间的差额</u>	<u>1 814 406.42</u>	<u>2 549 753.97</u>	<u>(735 347.55)</u>
	25 044 006.04	19 990 727.95	5 053 278.09
	<u>171 221.00</u>	<u>83 444.64</u>	<u>87 776.36</u>
<u>包装材料</u>	25 215 227.04	20 074 172.59	5 141 054.45
装配中心和在运物资的存款总值			
<u>其他地点的存货</u>			
供应商所存的存货(其他各种货物,按成本计)	754 059.39	164 869.75	589 189.64
供各项项目用的待运存货(已付款的物资)	<u>2 117 558.55</u>	<u>397 247.52</u>	<u>1 720 311.03</u>
	<u>28 086 844.98</u>	<u>20 636 289.86</u>	<u>7 450 555.12</u>
<u>贺卡业务</u>	39 224.16	78 303.01	(39 078.85)
设备(成本减折旧)	1 852 458.75	1 958 249.87	(105 791.12)
原料(按成本计)	5 804 526.26	4 497 282.71	1 307 243.55
供本推销年度用的正在制造的产品和成品(按成本计)	<u>811 866.40</u>	<u>335 385.53</u>	<u>476 480.87</u>
供下一报销年度用的正在制造的产品(按成本计)	<u>8 508 075.57</u>	<u>6 869 221.12</u>	<u>1 638 854.45</u>
存货总值	<u>36 594 920.55</u>	<u>27 505 510.98</u>	<u>9 089 409.57</u>

## 附表7

一九七八年度应付帐款和其他未清偿债务，  
同一九七七年度比较  
 (以美元计)

	1978	1977	增加(减少)
<u>应付帐款</u>			
联合国和各专门机构、主要为 职员薪给和有关津贴	464 150.98	1 155 471.61	(691 320.63)
各国政府和其他组织	--	20 689.82	( 20 689.82)
物资、设备和运费	8 483 078.62	5 609 184.17	2 873 894.45
其他杂项款项	471 311.01	227 617.08	243 693.93
<u>未清偿债务</u>			
预算承付款项未清偿数	2 633 909.62	2 063 694.99	570 214.63
贺卡业务承付款项未清 偿数	359 729.48	167 778.08	191 951.40
衡平征税基金项下应付 工作人员的款项	257 000.00	236 000.00	21 000.00
	<u>12 669 179.71</u>	<u>9 480 435.75</u>	<u>3 188 743.96</u>

附表 8

同执行局承付款项有关的信托基金  
一九七八年度会计事项概览

(以美元计)

捐助者	一九七八年 一月一日结余	已收款项	本年度	以捐款项 以后各年	支出	退回或转帐 款项	一九七八年 十二月三十一日 结余
<b>各国政府</b>							
澳大利亚	2 677 425.91	342 000.00			1 347 681.66		1 671 744.25
孟加拉国	28 749.67				149.81		
加拿大	250 529.54				84 150.96	28 599.86	166 378.58
丹麦	5 031 983.88	6 508 662.96			2 395 688.68		9 144 958.16
芬兰	852 974.61	44 444.44			670 041.30		227 377.75
德意志联邦共和国	1 416 288.55	1 116 900.00	190 000.00	644 060.00	704 677.38		2 662 571.17
挪威	2 098 934.97	2 895 752.90			1 666 229.90		3 328 457.97
瑞典	266 352.02				24 257.01		242 095.01
不列颠及北爱尔兰联合王国	14 201.08				14 201.08		
爱尔兰共和国	22 403.57	39 999.42	6 500 000.00		183 927.76		6 378 475.23
美利坚合众国	12 659 843.80	10 947 759.72	6 690 000.00	644 060.00	7 091 005.54	28 599.86	23 822 058.12
<b>联合国系统</b>							
联合国秘书长的呼吁	160 874.28				80 150.61		80 723.67
资本发展基金, 纽约		2 694 926.78	1 506 400.00		1 338 380.40		2 862 946.38
开发计划署, 纽约	46 369.02	187 000.00	66 000.00	62 000.00	140 482.59		220 886.43
救灾专员办事处, 日内瓦	74 749.96	20 000.00			32 620.78		62 129.18
环境规划署, 内罗毕		55 500.00	115 500.00	394 000.00	35 321.37		529 678.63
人口活动基金, 纽约	167 425.63	5 142 632.14	3 568 272.65	1 211 022.00	4 725 667.35		5 363 685.07
难民专员办事处, 日内瓦	173 121.65	10 800.00	182 000.00		192 784.31	15.69	
联合国	622 540.54	235 749.00			406 854.96		2 015.69
		8 346 607.92	5 438 172.65	1 667 022.00	6 952 262.37	15.69	9 122 065.05
<b>其他方面</b>							
德意志联邦共和国	160 000.00				160 000.00		
面包圈世界							
发展援助	76 987.45				76 987.45		
布道中心	100 418.41				20 081.32		80 337.09
Misereor							
	337 405.86				257 068.77		80 337.09
	13 619 790.20	19 294 367.64	12 128 172.65	2 311 082.00	14 300 336.68	28 615.55	33 024 460.26

附表 9

可偿还的采购和服务的信托基金  
一九七八年度会计事项概览

(以美元计)

捐助者	一九七八年 一月一日 结余	已收	款项 应收	可动用款项 总额	支出	退回 款项	一九七八年 十二月三十 一日结余
各国政府	231 921.23	1 413 127.08		231 921.23	5 366.57	3 126.98	223 427.68
阿拉伯比	2 083 681.31	730 552.84		3 496 808.39	350 732.31	434 237.24	2 711 838.84
阿富汗	504 931.51	258.60		1 235 484.35	791 722.29	270.56	443 762.06
孟加拉	2 704.05			2 704.05	(11.96)	2 704.05	
不丹	19 361.17	107 363.02	3 802.43	126 724.19	99 276.77		27 447.42
缅甸				3 802.43	3 802.43	188.95	
孟加拉	196.69			196.69	7.74	141.54	
加拿大	141.54			141.54			
哥伦比亚	34 832.75	82 502.98		117 335.73	86 177.57		31 158.16
哥斯达黎加	1 122.16			1 122.16	51.72		1 070.44
丹麦	2 297.12			2 297.12	1 013.03	1 284.09	
多米尼加共和国	33 515.94	115 205.94		148 721.88	64 765.48		83 956.40
埃及	31 628.53	53 050.65		84 679.18	71 579.15		13 100.03
意大利	1 869.83	34 600.00		36 469.83	15 601.28		20 868.55
印度尼西亚	9 123.60			9 123.60	(967.66)		10 091.26
危地马拉	10 739.13			10 739.13	(1 363.12)	12 102.25	
印度尼西亚	189 716.71	1 196 340.00		189 716.71	542 891.22	3 825.96	189 716.71
伊朗	1 181 048.64	11 363.64		2 377 388.64		1 830 671.46	1 181 048.64
伊拉克		99 707.05		11 363.64	77 729.55		44 297.27
象牙海岸	22 319.77			122 026.82	(152.99)		
日本	3 952.32			3 952.32	6 944.56	4 105.31	
利比亚	14 903.26	1 574.00		16 477.26	158.56		9 532.70
约旦	15 290.86	6 976.74		6 976.74	3 837.20		6 818.18
利比里亚	147 201.36			15 290.86			11 453.66
马里	99 545.77	113 707.00		147 201.36	107 265.52		147 201.36
毛里塔尼亚	22 709.66	184 326.51		207 036.17	180 252.49		105 987.25
墨西哥	1 106.53	139 378.83		1 106.53	(84.45)	1 190.98	26 783.68
尼泊尔	15 951.42	2 600.00	160.85	155 330.25	118 048.31		37 281.94
荷兰	80 069.60	12 673.52	2 548.87	2 760.85	2 760.85		
挪威	33 316.28			95 291.99	36 772.72	58 519.27	3 715.14
阿曼	14 065.75			33 316.28	29 601.14	14 065.75	
巴基斯坦	5 394.21	2 176.90		14 065.75	7 571.11		
塞内加尔	9 678.43	16 421.61		26 100.04	24 350.56	1 749.48	7 157.48
菲律宾	9 147.36			9 147.36	1 989.88		
波多黎各		919.61		919.61	919.61		
葡萄牙							

附表9 (续)

捐助者	一九七八年 一月一日 结余	已收	款项 应收	可动 用款 项 总额	支出	退回 款项	一九七八年 十二月三十 一日结余
<b>各国政府</b>							
沙特阿拉伯	547 399.58	5 315 315.32		5 315 315.32			5 315 315.32
索马里	15 698.99	476 188.75		1 023 588.33	211 134.94		812 453.39
斯里兰卡	5 390.79	81 437.08		97 136.07	48 687.11		48 448.96
苏丹	44 510.78	100 157.58		5 390.79			5 390.79
瑞士	13 149.52			144 668.36	55 613.43		16 951.72
瑞典	2 991.07			13 149.52	11 044.84		2 104.68
阿拉伯叙利亚共和国	22 331.33	1 792 469.30		2 991.07		2 991.07	
突尼斯	23 091.36	581.00	3 665.98	1 814 800.63	1 703 404.91		111 302.77
土耳其	121 613.64			27 338.34	27 338.34		
阿拉伯联合酋长国	25 326.90	891.90		121 613.64	28 381.72		93 231.92
坦桑尼亚联合共和国	1 211 575.65	642 960.00		26 218.80	3 891.90		22 326.90
美利坚合众国	152.43	8 946.25	8 579.05	1 854 535.65	899 822.87	9 800.00	944 912.78
也门	416 013.00		54 827.08	17 677.73	17 677.73		
南斯拉夫	1 352.06			470 840.08	470 840.08		
赞比亚	32 046.97	38 641.16		1 352.06	39.35		1 312.71
	<u>7 316 387.16</u>	<u>12 782 156.26</u>	<u>73 584.26</u>	<u>20 172 127.68</u>	<u>6 158 263.31</u>	<u>622 499.64</u>	<u>13 391 364.73</u>
<b>联合国系统</b>							
西亚经委会, 贝鲁特			7 051.59	7 051.59	7 051.59		
粮农组织, 罗马		1 041.91		1 041.91	1 041.91		
泛美卫生组织,		720 135.05	48 875.98	769 011.03	766 862.93	2 148.10	
华盛顿		124 000.00		124 000.00			124 000.00
资发基金, 纽约		4 230.72	16 610.32	93 884.63	93 884.63		
开发计划署, 纽约				5 996.08	5 807.25	188.83	
救灾专员办事处,				63 550.00	39 451.59		24 098.41
日内瓦				4 552 902.63	1 351 267.79	261 024.46	2 940 610.38
教科文组织, 巴黎	1 734 510.31	2 818 392.32		87 149.60	87 149.60		
人口活动基金, 纽约		36 177.63	87 149.60	6 629.59	51 357.01	4 960.88	
难民事务高级专员,		285 412.24	646 360.55	66 096.34	997 869.13	77 307.01	21 143.63
日内瓦							
近东救济工程处,	2 112 472.89	4 413 888.18	232 413.42	6 758 774.49	3 303 292.79	345 629.28	3 109 852.42
贝鲁特							
卫生组织, 日内瓦	973 450.04	2 672 372.23	45 936.80	3 691 759.07	2 897 913.43	82 723.45	711 122.19
其他							
	<u>10 402 310.09</u>	<u>19 868 416.67</u>	<u>351 934.48</u>	<u>30 622 661.24</u>	<u>12 359 469.53</u>	<u>1 050 852.37</u>	<u>17 212 339.34</u>

附表 10  
国际儿童年业务费用

一. 一九七八年十二月三十一日终了年度预算、承付款项和未支配余额报告表

(以美元计)

	订正概算	承付款项 已清偿和未清 偿数	未支配 余额
<b>第 1 款 - 薪给、工资和一般人事费</b>			
常设人员额	983 400.00	948 236.72	35 163.28
短期专门人员	104 000.00	98 496.51	5 503.49
短期一般事务人员	31 700.00	21 046.97	10 653.03
加班费	7 000.00	789.58	6 210.42
旅费、搬运费和安置费	13 100.00	11 282.18	1 817.82
离职、回国补助	1 900.00	1 348.61	551.39
出差津贴	1 800.00	1 637.52	162.48
养老保险金缴款	120 900.00	113 770.59	7 129.41
扶恤津贴	24 600.00	17 601.67	6 998.33
回籍旅费	800.00	774.21	25.79
工作人员训练	1 400.00	1 177.79	222.21
医疗保险和有关费用	13 700.00	11 996.40	1 703.60
<b>第 1 款共计</b>	<b>1 304 300.00</b>	<b>1 228 158.75</b>	<b>76 141.25</b>
<b>第 2 款 - 其他费用和永久设备</b>			
出差旅费	118 000.00	115 186.20	2 813.80
邮电及运费	99 000.00	98 122.74	877.26
新闻制作费 - 视听	21 600.00	16 973.28	4 626.72
新闻制作费 - 出版物	265 800.00	261 857.99	3 942.01
其他新闻支助费	33 700.00	32 425.13	1 274.87

附表10 (续)

	订正概算	承付款项 已清偿和未清 偿数	未支配 余额
房地租金、管理、维护和维持费	113 400.00	112 046.20	1 353.80
办公室租金、管理及印刷表持费	19 400.00	18 295.96	1 104.04
电子设备、计算机、事务操作费	34 600.00	33 998.02	601.98
运输设备维持和操作费	1 200.00	1 131.96	68.04
保险费	1 500.00	1 496.83	3.17
杂项用品及事务费	500.00	498.53	1.47
招待费	5 600.00	4 480.16	1 119.84
家具、装置和永久设备	9 100.00	7 754.78	1 345.22
运输设备	300.00	229.03	70.97
	<u>723 700.00</u>	<u>704 496.81</u>	<u>19 203.19</u>
第2款共计			
第1、2款合计	<u>2 028 000.00</u>	<u>1 932 655.56</u>	<u>95 344.44</u>

附表 10 (续)

二、一九七八年十二月三十一日对业务费用的捐款

(以美元计)

国别	已收	认捐	共计
奥地利	22 531.82	17 857.14	40 388.96
巴林	10 000.00	-	10 000.00
比利时	51 000.00	-	51 000.00
不丹	1 000.00	-	1 000.00
保加利亚	15 432.10	-	15 432.10
加拿大	95 238.10	-	95 238.10
智利	2 000.00	10 000.00	12 000.00
古巴	-	5 000.00	5 000.00
多米尼加共和国	-	2 000.00	2 000.00
埃塞俄比亚	5 000.00	-	5 000.00
芬兰	29 629.63	-	29 629.63
德意志联邦共和国	118 483.41	130 208.33	248 691.74
加纳	-	10 000.00	10 000.00
格林纳达	-	7 000.00	7 000.00
洪都拉斯	5 000.00	-	5 000.00
匈牙利	28 137.31	-	28 137.31
印度	71 068.13	36 585.37	107 653.50
伊朗	200 000.00	-	200 000.00
伊拉克	50 000.00	-	50 000.00
以色列	-	5 000.00	5 000.00
牙买加	-	595.24	595.24
日本	200 000.00	-	200 000.00
约旦	3 058.10	-	3 058.10
科威特	20 000.00	-	20 000.00
利比里亚	500.00	-	500.00
卢森堡	-	3 333.33	3 333.33
马尔代夫	1 000.00	-	1 000.00
毛里塔尼亚	-	5 000.00	5 000.00
墨西哥	19 964.66	-	19 964.66
荷兰	300 000.00	200 000.00	500 000.00
新西兰	14 545.50	15 706.81	30 252.31
尼日利亚	4 545.45	-	4 545.45
挪威	242 990.65	250 000.00	492 990.65
阿曼	-	50 000.00	50 000.00
菲律宾	100 000.00	-	100 000.00
大韩民国	5 000.00	-	5 000.00
沙特阿拉伯	100 000.00	-	100 000.00
塞舌尔	295.42	-	295.42
瑞士	50 000.00	-	50 000.00
泰国	-	1 000.00	1 000.00
大不列颠及北爱尔兰联合王国	96 525.10	195 694.72	292 219.82
坦桑尼亚联合共和国	6 821.28	-	6 821.28
美利坚合众国	250 000.00	-	250 000.00
越南	-	1 000.00	1 000.00
	<u>2 119 766.66</u>	<u>945 980.94</u>	<u>3 065 747.60</u>

三、一九七七和一九七八年会计事项摘要

	认捐	共计
实收和认捐捐款		\$3 065 747.60
业务费用:		
1977	\$ 534 178.84	
1978	<u>1 932 655.56</u>	<u>2 466 834.40</u>
一九七八年十二月三十一日 结余		<u>\$ 598 913.20</u>



四. 审计委员会就一九七八年  
十二月三十一日终了年度  
联合国儿童基金会(包括  
贺卡业务在内)的决算向  
大会提出的报告

导言

1. 审计委员会按照大会第74(I)号决议和《联合国财务条例和细则》的规定, 审查了一九七八年十二月三十一日终了年度联合国儿童基金会(包括贺卡业务在内)的决算。

2. 审察工作是按照《联合国财务条例和细则》第十二条及其附件的规定以及联合国外聘审计团、各专门机构和国际原子能机构所订共同审计标准进行的。这项工作分别在纽约儿童基金会和贺卡业务总部以及曼谷、哥本哈根、达卡、达喀尔、日内瓦和圣地亚哥各外地办事处进行。

3. 在审察年度期间, 审计工作进行的方式比以往更为统一。这一年来, 审计委员会仍然循例报告具体的审计结果, 最后并向行政当局发出了一系列管理文件, 内载详细的审计意见。这种作法有助于同行政当局继续进行对话, 并且同委员会的新的审计办法一致, 即对联合国系统内由审计委员会负担审计责任的各个组织, 一律采用以系统为基础的审计办法。

4. 以下是我们一九七八年审计工作中所出现的最重要的事项。我们同行政当局讨论过这些事项, 并斟酌情况在本报告中提到行政当局的反应。

## 方案车辆管制

5. 方案车辆是由儿童基金会提供按照借用协定借给各国政府使用。借用协定里规定车辆的所有权完全属于儿童基金会，并规定各国政府定期报告车辆情况。儿童基金会也备有车辆记录，目的在帮助监督有关车辆的报告工作。在审查年度，儿童基金会在方案车辆方面的支出几乎达到1,800万美元，而过去五年共支出5,200万美元。

6. 然而，我们的审查结果显示，若干年来许多政府一直没有提出借用车辆的报告。各国政府没有向儿童基金会提出方案车辆状况的报告，所以车辆记录缺乏最新的资料。此外，有人指出一个例子，据称有一部方案车辆现由某国政府的军事机构使用。在这种情况下，我们无法确定记录中所列的车辆是否存在，其目前用途是否与原定用途相符。

7. 我们建议，应审查方案车辆的管制程序，以确定究竟对这些车辆可以实施何种管制，因为儿童基金会越来越不容易收到各国政府关于车辆状况的报告，也不容易按时备制车辆的记录。

8. 行政当局对我们的意见和建议表示赞扬，并且表示要在这一年内举行一次车辆管理会议，审查儿童基金会关于车辆借用协定的现行政策等等。

## 专家和顾问

9. 我们对**专家和顾问**活动的审查结果显示，在专家和顾问的聘用和考绩方面，始终没有制定完备的程序，以确保遵守大会订立的原则和方针。

10. 我们拿一个专家的情况作例子，这个专家曾在好几个时期受聘为外地工作人员，执行一项任务，而总部认为，这项任务可以较低的代价，雇用一名大学

研究生来执行。此外，还有若干例子显示，在支付顾问费之前，并没有适当评价专家提供的服务。

11. 为了加强对专家和顾问费用的控制，为了遵守大会订立的原则和方针，我们建议行政当局制订适当程序，以确保：

(a) 顾问和专家所提供的服务，都是儿童基金会现有人力资源缺乏专门知识无法提供的服务；

(b) 个别顾问和专家都是从有关特定领域非常合格候选人中甄选；

(c) 支付顾问和专家费用之前，先对专家提供的服务作出适当的评价和证明。

12. 行政当局通知我们说，关于聘用外部专家和专门人员服务的问题，行政当局现正编写一项政策声明。

### 计算机业务

13. 儿童基金会是纽约电子计算事务处（电算处）的一个主要用户；我们对电算处作了全盘审查，其中一部分就是审查儿童基金会的电算业务。这项工作的目的是要审查计算机系统的设计、维修、处理和保护等方面的管制办法。拟订、执行和维持有效的管制结构，就可以确实避免擅自利用、更改和破坏计算机程序和论据文件；这需要儿童基金会和其他主要用户同电子算处不断进行合作。我们的全盘结论是，迄今没有化费足够的时间，来制订计算机系统在文件编制、处理和保护等方面的标准和管制程序，电算处同各个用户之间相互作用也始终不够。

14. 我们特别关切的是，儿童基金会的计算机方案和数据文件没有得到适当的保护，在下列各方面尤其如此：

(a) 在这种终端活动的管制办法之下，不论什么人只要在数据处理方面具备足够的知识，就可以从电算处集体用户范围内任何一个终端取得儿童基金会几乎任何一种程序或数据文件；

(b) 计算机内原来就有设备可以保护数据的传输和存贮，但电算处始终没有充分启用，也没有让儿童基金会利用。

(c) 计算机程序、数据文件和系统文件有时并没有受到实际的保护。

15. 行政当局通知我们说，上述问题都是儿童基金会电子数据处理科和电算处其他用户共同关切的问题。电子数据处理科要求采取“通行字”的保护办法，保护它认为“敏感的”儿童基金会文件，同时制订了若干内部程序，限制利用上述文件。但经强调指出，这种限制程序并不能保护儿童基金会使其免受外人干涉。

16. 儿童基金会现正努力改进它的计算机的程序和数据文件的安全管制，我们对此表示赞扬，并敦促他们同电算处和其他用户联合起来确保计算机的管制办法达到适当的标准。

## 贺卡业务

### 采购制度

17. 我们对采购程序的审查结果显示，管制办法不能令人满意。在日内瓦欧洲办事处，我们注意到有许多次，请购物品不是写在正式的请购单上，而是写在纸张上面，过后就撕毁。因此，很难确定采购物品是否经过主管人员核可，而且没有超出其授权的限度和范围。

18. 纽约总部采购部并没有完善的办法保证各项物品都能按订购单上指明的时间交货。此外，对于未能按照订单指明时间交货的物品，合同中并没有载列废约条款。

19. 为了对采购工作加强内部管制，我们建议：

- (a) 采用适当的请购单；
- (b) 制订监督交货情况的程序，并交给采购部执行；
- (c) 考虑在主要合同中加列废约条款。

20. 行政当局同意主要合同中需要加列废约条款，并由采购部监督交货情况。行政当局还通知我们说，现正审查日内瓦办事处的采购制度，不久将正式公布若干程序上的变动包括设计和使用适当的请购单在内。

#### 对一九七七年报告中讨论事项的意见

##### 某一国家委员会保留的折扣

21. 去年，审计委员会曾经报告，在一九七六年度推销运动期间，同儿童基金会没有订立协定的一个委员会保留百分之三十八点一的折扣，即在 5, 152, 228 美元的销售总额中占 1, 964, 792 美元<sup>1</sup>。审计委员会还注意到，儿童基金会和该委员会正在同一家销售顾问公司进行谈判，请它研究委员会的业务和儿童基金会的有关业务。

---

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第三十三届会议，补编第 5 B 号》( A/33/5/Add. 2)，第一编，第四章，第 14 段。

22. 在一九七七年推销运动期间，该委员会保留百分之三十一一点七八的折扣，即在 5,628,653 美元的销售总额中占 1,789,016 美元。因此，该委员会所保留的折扣率已经显著降低。不过，百分之三十一一点七八的折扣率仍然高于儿童基金会为所有国家委员会订立的百分之二十五的折扣率。

### 致谢

23. 审计委员会承蒙执行干事，各位高级人员和各位工作人员惠予合作和协助，特此致谢。

加纳审计长

阿享科拉·奥塞伊（签名）

加拿大审计长

麦克唐奈（签名）

孟加拉国主计长兼审计长

奥斯曼·加尼·汗（签名）

一九七九年六月十五日

## 第一编附表

### 统计和其他资料

本附录所载各表列明有关儿童基金会工作的统计数据和其他参考资料。这些表虽然不是财务报表的一部分，但是可供参考之用。

### 表

#### A. 收入和其他款项

1. 一九七八年度收入和实收及（或）认捐的其他款项，并附一九七七年度比较数字。

#### B. 支出

2. 一九七八年度由收入和信托基金拨付的支出，并附一九七七年度比较数字。
3. 一九七八年度和一九七七年度合作方案的支出，包括信托基金，按方案开列。
4. 一九七八年度支出总表（按区域和方案类别开列），包括报行局承付的信托基金。

#### C. 承付款项

5. 一九七八年五月执行局核定的承付款项简表，按区域和方案类别开列。
6. 一九七八年度执行局闭会期间生效而按一九七八年实收或认捐的特定捐款和信托基金承付的款项，以及经通信投票核定的承付款项，调整数和流用额。
7. 一九七八年度核定的承付款项总额，（按区域和方案类别开列的简表），包括信托基金。

A. 儿童基金会收入和其他款项

一九七八年度收入和实收及(或)认捐的其他款项,并附一九七七年度比较数字

	表 1 (以千美元计)	
	1978 共 计	1977 共 计
(1) 收入		
<u>一般资金</u>		
<u>捐款</u>	111 987	90 383
充供当地计算费用的捐款	1 464	1 665
万圣节前夕募捐运动	1 400	1 500
电视募捐运动	1 022	307
其他捐款和个人捐赠	4 581	4 955
贺卡业务	13 299	10 919
其他业务收入		13 701
<u>补充资金</u>		
特定用途捐款	12 332	18 997
资产和负债数值因	125 790	166 451
汇率而更动的净额		13 701
收入共计	125 790	179 362
(2) 与执行局承付款项有关的信托基金	17 638	31 423
(3) 非收入的信托基金		
国际儿童年 - 业务费用	143 428	210 785
可充执行局核定承付款项的收入共计	26 960	26 612
国际儿童年 - 业务费用	650	650
可偿还的采购费和事务费	12 856	20 220
实收款项共计	156 934	231 655
		182 049



B. 儿童基金会支出

表 2

一九七八年度由收入和信托基金拨付的支出，并附一九七七年比较数字

(以千美元计)

	供应设备 和运费	非供应 支出	方案支助 事务	援 助 共 计	行政事务费	1978 共计	1977 共计
1) 由收入拨付的支出							
一般资金	81 644	27 585	25 441	134 670	15 905	150 575	103 812
补充资金	16 314	2 279		18 593		18 593	21 187
由与执行局承付款 项有关的信托基金 拨付的支出	97 958	29 864	25 441	153 263	15 905	169 168	124 999
	12 961	1 339		14 300		14 300	16 688
充供执行局核定承 付款项的支出共计	110 919	31 203	25 441	167 563	15 905	183 468	141 687
3) 由非收入的信托基金 拨付的支出							
国际儿童年 - 业务 费用					1 933	1 933	534
可偿还的采购费和 事务费	11 460	899		12 359		12 359	13 634
支出共计	122 379	32 102	25 441	179 922	17 838	197 760	155 855

表 3

一九七八年度和一九七七年度合作方案的支出，  
包括信托基金，按方案开列

(以千美元计)

	1978		1977		比上一年增加	
	数	占总额的百分比	数	占总额的百分比	数	百分比
儿童卫生						
基本儿童卫生	48 203	33.9	40 936	38.6	7 267	17.8
用水供应	26 522	18.7	17 903	16.9	8 619	48.1
儿童卫生共计	74 725	52.6	58 839	55.5	15 886	27.0
儿童营养						
儿童哺育	2 051	1.5	1 258	1.2	793	63.0
断奶食物生产	856	0.6	493	0.5	363	73.6
其他营养	8 724	6.1	7 095	6.6	1 629	23.0
儿童营养共计	11 631	8.2	8 846	8.3	2 785	31.5
儿童社会福利事务						
正式教育	9 867	6.9	6 986	6.6	2 881	41.2
非正式教育	24 684	17.4	19 567	18.5	5 117	26.2
紧急救济	4 998	3.5	3 692	3.4	1 306	35.4
一般 <sup>a</sup>	5 051	3.6	704	0.7	4 347	617.5
方案援助小计	11 166	7.8	7 388	7.0	3 778	51.1
方案支助事务	142 122	100.0	106 022	100.0	36 100	34.0
	25 442		21 895		3 547	16.2

表 3 (续)  
 一九七八年度和一九七七年度合作方案的支出，  
 包括信托基金，按方案开列  
 (以千美元计)

	1978		1977		比上一年增加	
	数	占总额的百分比	数	占总额的百分比	数	百分比
从可充执行局核定承付款项的款项下提供的援助总额，计：						
儿童基金会收入	153 264					
信托基金	14 300	100.0	127 917	100.0	39 647	31.0

a. 这笔援助不能细分并入上述各类。

表 4

一九七八年度支出总表 (按区域和方案类别开列)

包括执行局承付的信托基金

(以千美元计)

	非洲	东亚和 巴基斯坦	中南亚	地中海	美洲	欧洲和 区域间	共 计	百分比
儿童卫生	19 589	27 971	14 691	7 861	4 140	473	74 725	52.6
儿童营养	2 981	1 659	4 276	309	2 364	42	11 631	8.2
儿童社会福利事务	1 674	3 084	830	3 265	1 014	-	9 867	6.9
正式教育	3 669	13 461	3 359	2 945	1 250	-	24 684	17.4
非正式教育	3 134	449	22	496	624	273	4 998	3.5
紧急救济	793	1 204	2 695	346	13	-	5 051	3.6
一般 <sup>a</sup>	1 858	3 457	719	507	1 672	2 953	11 166	7.8
方案援助小计	33 698	51 285	26 592	15 729	11 077	3 741	142 122	100.0
方案支助事务	6 655	4 945	2 783	2 966	2 778	5 315	25 442	
援助总额	40 353	56 230	29 375	18 695	13 855	9 056	167 564	
行政事务							15 905	
由下开资金承付的 支出总额, 计:								
儿童基金会收入								169 169
信托基金								14 300
								<u>183 469</u>

a. 这笔援助不能细分并入上述各类。

C. 儿童基金会承付款项  
表 5

一九七八年五月执行局核定的承付款项简表, 按区域和方案类别开列

(以千美元计)

	东 东					共 计	百分比	
	非 洲	巴 基 斯 坦	中 南 亚	地 中 海	美 洲			
儿童卫生	18 263	40 218	37 004	2 510	1 010	15	99 020	55.5
儿童营养	1 778	2 841	14 587	140	2 020	-	21 366	12.0
儿童社会福利事务	5 627	1 811	9 519	1 520	1 138	-	19 615	11.0
正式教育	3 704	5 165	5 794	320	154	-	15 137	8.5
非正式教育	3 294	4 818	2 170	110	78	-	10 470	5.9
紧急救济	-	-	-	-	-	1 000	1 080	0.5
一般 <sup>a</sup>	2 098	2 488	4 219	450	764	1 800	11 819	6.6
方案援助小计	34 764	57 341	73 293	5 050	5 164	2 815	178 427	100.0
亏损	183	-	-	18	59	281	541	
方案支助费 <sup>b</sup>	7 291	5 615	3 427	3 819	3 264	5 875	29 291	
援助共计	42 238	62 956	76 720	8 887	8 487	8 971	208 259	
行政事务						18 685	18 685 c/	
新增承付款项共计	42 238	62 956	76 720	8 887	8 487	27 656	226 944	
节省(注销)	(224)	(37)	-	(1)	-	(464)d/	(726)d/	
承付款项增加净额	42 014	62 919	76 720	8 886	8 487	27 192	226 218	

a 这笔数额不能细分并入上述各类。

b 一九七九年度。

c 包括一九七九年度18,292,200美元和一九七八年度追加预算393,300美元。

d 包括方案合作方面节省的276,291美元(列在有关区域各栏)和一九七八年度方案支助预算总额450,000美元。

表 6

## 一九七八年执行局会议闭会期间生效

而按一九七八年实收或认捐的特定捐款和信托基金承付的款项，  
以及经通信投票核定的承付款项，调整数和流用额

(以千美元计)

	东亚和 非洲 巴基斯坦 中南亚 东地中海 美洲 区域间 共计						
儿童卫生	12 218	6 404	11 631	8 997	1 479	-	40 729
儿童营养	2 685	642	1 406	68	84	-	4 885
儿童社会福利事务	485	100	3326	1732	-	-	5 643
正式教育	1 564	3 554	6 082	1 973	-	-	13 173
非正式教育	994	2 265	132	-	-	-	3 391
紧急救济	70	350	3 198	200	-	† (1 000) b/	2 818
一般 <sup>a</sup>	343	191	1 089	15	-	-	1 638
一九七八年度执行局闭会期 间生效的承付款项总额	18 359	13 506	26 864	12 985	1 563	(1 000)	72 277 e/
节省(注销)	-	-	-	-	-	(714)	(714) d/
总净额	18 359	13 506	26 864	12 985	1 563	(1 714)	71 563

a 这笔数额不能细分并入上述各类。

b 一九七七年执行干事紧急储备金项下核可的款项已按照区域分发。

c 包括通信核可的承付款项 18,400,000 美元和一般资金拨给核定待筹经费的项目的承付款项 13,259,000 美元。

d 包括方案支助事务方面节省注销的 549,233 美元和行政事务方面节省注销的 165,361 美元。

表 7

一九七八年度核定的承付款项总额  
(按区域和方案类别开列的简表) 包括信托基金

(以千美元计)

	东亚和				欧洲和			共 计	百分比
	非洲	巴基斯坦	东南亚	地中海	美洲	区域间	欧洲		
儿童卫生	30 481	46 622	48 635	11 507	2 489	15	139 749	55.7	
儿童营养	4 463	3 483	15 993	208	2 104	-	26 251	10.5	
儿童社会福利事务	6 112	1 911	12 845	3 252	1 138	-	25 258	10.1	
正式教育	5 268	8 719	11 876	2 293	154	-	28 310	11.3	
非正式教育	4 288	7 083	2 302	110	78	-	13 861	5.5	
紧急救济	70	350	2 818	200	-	-	3 818	1.5	
一般 <sup>a</sup>	2 441	2 679	5 308	465	764	1 800	13 457	5.4	
方案援助小计	53 123	70 847	100 157	18 035	6 727	1 815	250 704	100.0	
亏损	183	-	-	18	59	281	541		
方案支助费 <sup>b</sup>	7 291	5 615	3 427	3 819	3 264	5 878	29 291		
援助共计	60 597	76 462	103 584	21 872	10 050	7 971	280 536		
行政事务	-	-	-	-	-	18 685	18 685 <sup>c/</sup>		
新增承付款项共计	60 597	76 462	103 584	21 872	10 050	26 656	299 221		
节省(注销)	(224)	(37)	-	(1)	-	(1 178)	(1 440) <sup>d/</sup>		
承付款项增加净额	60 373	76 425	103 584	21 871	10 050	25 478	297 781		

a 这笔数额不能细分并入上述各类。

b 一九七九年度。

c 包括一九七九年 18,292,200 美元和一九七八年追加预算 393,300 美元。

d 包括方案合作方面节省注销的 276,291 美元,方案支助事务方面节省注销的 999,333 美元和行政事务方面节省注销的 165,361 美元。

PAGE BLANCHE



第二编

贺卡业务

## 前 言

贺卡业务不但为儿童基金会提供了一笔相当可观的收入，同时也使许多国家人民有机会对联合国的工作和造福发展中国家的无数儿童作出直接贡献。四十国的著名艺术家和博物馆为一九七七年推销年度贡献出他们的创造天才和卓越的艺术品。一如往年，儿童基金会各国内委员会和其他团体为主要的代售机关，它们广泛而慷慨地自愿提供帮助，因此只收取最低代售和经销费。许多人鼎力相助，使这个业务得到成功，对此，我们深表感谢。

联合国儿童基金会  
执行干事

亨利·拉布伊斯（签名）

## 摘 要

一九七七年度（一九七七年五月一日至一九七八年四月三十日）总共销售了贺卡 10,360 万张，备忘日历 482,605 份和其他有关物品，获得收入毛额 3,160 万美元。 这比去年要多 320 万美元（百分之十一点一）。 贺卡业务的开支比去年增加 50 万美元（百分之四点九）。 儿童基金会一九七七年度的净收入增加了百分之二十二，达 1,330 万美元，一九七六年度为 1,090 万美元。

## 一 一九七七年度业务概述

一九七七年五月一日——一九七八年四月三十日

1. 一九七七年度同一九七六年度对照的财务收支状况，载于财务报表一和二。在表一中，一九七七年度的收支状况同一九七七年五月的核定概算及前一年的实际收支状况同时列出，以兹比较。

### 销 售

2. 销售贺卡、日历和有关物品收入总额共计 3,160 万美元，一九七六年度则为 2,840 万美元，增加了百分之十一点一。贺卡销售数目从一九七六年的 9,000 万张增到一九七七年的 10,400 万张，即增加了百分之十五点五。收入总额比预算少 260 万美元，主要是由于一九七七年概算中包括 100 万挂历的特别销售，总收入估计为 240 万美元，而后来这种特别销售并未举行。

3. 所有地理区域的销售都有所增加。增加最多的是西南太平洋地区，收入总额增加了百分之四十九点八，其次为中南美，增加了百分之三十七点五，亚洲增加了百分之二十三点四，北美增加百分之九点七，欧洲增加百分之七点六，非洲和东地中海地区增加百分之二。表 2 按主要地理区域和出售国家开列一九七六和一九七七年度的销售收入总额和贺卡出售数的细目。

4. 表 3 开列了主要出售国家按每千人计的收入总额。

### 业务支出

5. 一九七七年度的业务支出总额比一九七六年增加了百分之四点九，但比一九七七年的核定概算额要低百分之十一点六。销售和分配费用比估计数少百分之八点八，产制费比估计数少百分之十四点一，管理费同预算的数额相差不到百分之

一。 产制费减少是因为没有印制供特别销售用的100万份挂历(表1)。 财务报表一开列固定和不固定两种费用的细目。

#### 收入超过支出的数额

6. 收入净额从一九七六年占收入总额百分之三十八点四的1,090万美元增加到一九七七年占收入总额百分之四十二点一的1,330万美元。 收入净额接近最初估计的数额,比一九七六年数额增加了百分之二十二(表1)。

表 1  
贺卡业务简表  
(按职责分配的固定和不固定费用)

说明	一九七七年度 核定概算		一九七七年度 实际数额		一九七六年度 实际数额		一九七七年度实际数额 较核定概算增加(减少) 百分数		一九七六年度较 一九七七年度增 加(减少) 百分数	
	百万 美元	销售总数 百分比	百万 美元	销售总数 百分比	百万 美元	销售总数 百分比	百分数	百分数	百分数	百分数
贺卡和文具出售数										
销售收入毛额	34.2	100.0	31.6	100.0	28.4	100.0	( 7.6)	11.1	15.5	
减： 佣金、关税和税捐	8.8	25.7	8.0	25.2	7.6	26.7	( 9.1)	5.3	13.5	
销售收入净额	25.4	74.3	23.6	74.8	20.8	73.3	( 7.1)			
减： 销售和分配费	3.4	9.9	3.1	9.8	A/	A/	( 8.8)			
印刷费	7.1	20.7	6.0	19.0	A/	A/	( 14.1)			
管理费	1.6	4.7	1.6	5.2	A/	A/				
业务支出共计	12.1	35.3	10.7	34.0	10.2	36.0	( 11.6)	4.9		
业务收入净额	13.3	39.0	12.9	40.8	10.6	37.3	( 3.0)	21.6		
增： 其他收入	0.1	0.4	0.4	1.4	0.3	1.1	300.0	33.3		
收入超过支出的数额	13.4	39.4	13.3	42.2	10.9	38.4	( 0.7)	22.0		

a 一九七六年比较资料暂缺。

表2  
一九七七年与一九七六年度的比较  
按地区和主要出售国家列出的销售收入总额及贺卡出售数  
(以千美元计)

	一九七七年		一九七六年		一九七七年较一九七六年增加(减少)		以千计的贺卡出售数	
	收入总额	占总收入百分比	收入总额	占总收入百分比	收入总额	百分比	一九七七年	一九七六年
欧洲	5 466	17.3	4 290	15.1	27.4	27.4	11 151	10 009
德国	3 044	9.7	2 452	8.6	7 864	24.1	7 864	7 030
法国	1 750	5.6	1 142	4.0	53.2	53.2	2 940	2 833
瑞士	1 364	4.3	960	3.4	42.1	42.1	3 086	2 804
西班牙	1 356	4.3	1 124	3.9	20.6	20.6	9 000	6 222
瑞典	1 001	3.2	938	3.3	6.7	6.7	3 194	3 382
芬兰	898	2.8	3 430	12.1	(73.8)	(73.8)	4 120	933
比利时	838	2.7	709	2.5	18.1	18.1	1 738	1 738
丹麦	798	2.5	469	1.7	70.1	70.1	2 193	1 647
挪威	653	2.1	637	2.2	2.5	2.5	1 745	1 683
芬兰	615	1.9	629	2.2	(2.2)	(2.2)	2 174	2 142
不列颠及北爱尔兰联合王国	606	1.9	411	1.4	47.4	47.4	2 682	2 438
奥地利	440	1.4	307	1.1	43.3	43.3	1 252	1 031
意大利	261	0.8	259	0.9	0.8	0.8	1 445	1 647
波兰	223	0.7	185	0.7	20.5	20.5	782	660
南斯拉夫	199	0.6	157	0.6	26.8	26.8	1 052	947
保加利亚	172	0.6	202	0.7	(14.8)	(14.8)	777	1 137
希腊	166	0.5	88	0.3	88.6	88.6	578	373
其他国家	319	1.0	354	1.2	(9.9)	(9.9)	1 605	1 485
其他	20 169	63.9	18 743	65.9	7.6	7.6	59 402	50 141
北美	5 629	17.8	5 152	18.1	9.2	9.2	23 030	22 260
美国	1 376	4.4	1 235	4.4	11.4	11.4	5 390	4 681
加拿大	7 005	22.2	6 387	22.5	9.7	9.7	28 420	26 941
中南美洲	2 172	6.9	1 481	5.2	46.7	46.7	6 801	5 290
巴西	178	0.6	121	0.4	47.1	47.1	767	638
智利	163	0.5	235	0.8	(30.6)	(30.6)	747	802
阿根廷	121	0.4	50	0.2	242.0	242.0	437	209
哥伦比亚	400	1.2	319	1.2	25.4	25.4	1 603	1 404
其他国家	3 034	9.6	2 206	7.8	37.5	37.5	10 355	8 343
亚洲	330	1.1	255	0.9	29.4	29.4	1 569	1 299
印度	126	0.4	62	0.2	203.2	203.2	294	187
日本	170	0.5	190	0.7	(10.5)	(10.5)	809	933
其他国家	626	2.0	507	1.8	23.4	23.4	2 672	2 419
西南太平洋	326	1.0	187	0.7	74.3	74.3	1 236	958
澳大利亚	104	0.4	100	0.3	4.0	4.0	463	505
其他国家	430	1.4	287	1.0	49.8	49.8	1 699	1 463
非洲和东地中海	301	0.9	295	1.0	2.0	2.0	1 083	1 094
其他	31 565	100.0	28 425	100.0	11.1	11.1	103 631	90 401
共计								

a. 包括特别销售的 1,010,240 份挂历,其收入总额为 2,437,576 美元。

表 3  
 主要出售国家按人口计的一九七七年贺卡销售收入总额  
 附列一九七六年的比较数字<sup>a</sup>

国家	每一千人贺卡销售收入总额 (以美元计)	
	1977	1976
瑞士	276.49	179.77
卢森堡	211.11	160.76
挪威	161.51	157.95
丹麦	156.83	92.59
芬兰	129.83	132.99
瑞典	121.21	114.07
荷兰	98.46	67.54
德意志联邦共和国	89.02	69.75
比利时	85.25	71.69
加拿大	59.01	53.37
奥地利	58.57	40.86
法国	57.34	46.34
西班牙	37.32	31.25
新西兰	30.96	23.91
美利坚合众国	25.96	23.95
澳大利亚	23.18	13.71
保加利亚	19.50	23.04
巴西	19.35	13.56
乌拉圭	18.22	10.18
希腊	17.94	9.61
智利	16.70	11.62
大不列颠及北爱尔兰联合王国	10.84	7.35

a 这个名单包括一九七七年推销年度销售收入总额超过 50,000 美元, 和每一千人销售 10 美元的国家。



## 印制的推销材料

7. 贺卡业务部门印制并向各经销处供应的推销材料计有下列各项：

	( 数量 )
贺卡说明小册 ( 十三种语文, 附有填写当地文字的空白 )	13 229 000
散页的说明、“传单”和广告”	
( 五种语文, 附有填写当地文字的空白 )	11 571 000
销售处用的推销旗带	27 000
招贴 ( 四种大小、七种语文, 附有填写当地文字的空白 )	189 000
供报界复制的光滑照片	44 000
附照片的艺术家小传	48 000
全套推销资料	3 290
报界复印垫纸	6 600
电视影片	542
无线电广播简短广告	5 600
橱窗张贴用广告	184 000
致谢传单	407 000
购物袋	201 000
展览摊和陈列版	23 000

## 图 案

8. 四十个国家一百五十九个艺术家和博物馆提供了复制权，计有一百零三种图案供贺卡之用，五十四种图案供日历之用。兹将这些艺术家和国家的名单开列如下。由于这些艺术家和机关的慷慨捐赠，使图案和设计得以继续保持高水平。

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
埃卡特里纳·阿迪瓦	生命树下	苏联
赫尔贾·艾钦格	太阳之歌	奥地利
吉恩·阿利曼	雪树	加拿大
阿萨·安德森	让孩童活下去	瑞典
鲁思·奥古斯丁	雪橇	德意志联邦共和国
无名氏：		
爱琴海刺绣 *	无题	希腊
印地安串球布袋 *	无题	加拿大
中国刺绣(5) *	福禄考	中国
	两只大蝴蝶	
	克莱马蒂斯	
	兰色的花	
	兰色的花和昆虫	
十九世纪瓷器 *	无题	中国
马戏团招贴 *	无题	联合王国
雕花丝绒 *	花园里的女人	伊朗
十九世纪荷兰图案 *	无题	荷兰
花卉短笺(3) *	诺赫的袍子	日本
	奥杰布华人	加拿大
	基多	厄瓜多尔

\* 由博物馆或艺术家产权持有人捐赠复制权。

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
民间艺术镶饰 *	无题	贝宁
民间艺术合子(5) *	兰色的花	印度
	兰花和红花	
	金叶	
	红花	
	园子里的花	
回乔尔织画 *	无题	墨西哥
来因河 *	耶稣诞生图	法国
松巴岛织品 *	无题	印度尼西亚
塞阿特鲁姆·桑萨尼达 蒂斯(5) *	茄子	意大利
	玫瑰	
	黑橄榄	
	酸樱桃	
	甜瓜	
突尼斯镶嵌工艺品(5) *	鹿	突尼斯
	鸭子	
	孔雀	
	兔子	
	水果篮	
伊丽莎白·巴尔泽尔 安吉拉·布蒂 海迪·迈尔 艾琳·迈尔	伊甸园	瑞士

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
威廉·巴尔洛·戈尔德	水果花卉写生	澳大利亚
阿伦·贝尔格	烛台	美国
阿里安·贝尔曼	花园聚会	美国
斯蒂芬·比格莫尔	秘密之树	加拿大
丹尼尔·布尔	窗内儿童	法国
菲尔·布罗达茨	雏菊	美国
卡罗利纳·布朗·苏萨达	一千朵花的祝福	智利
查尔斯·布龙	三个国王	瑞士
罗萨纳·布切利	生命之树	乌拉圭
汤尼·布斯	花开花谢	荷兰
夏洛特·布特尔韦克— 洛托·利纳	圣诞老人	奥地利
吉安·卡尔维	和平	巴西
卡桑	雪松	加拿大
塞西	欢乐	秘鲁
菲利克斯·查韦兹	夜的旋律	秘鲁
米里阿纳·奇里卡	树下起午	罗马尼亚
艾琳·科姆斯	英格兰之春	联合王国
塞尔吉奥·佩雷拉·德达· 西尔瓦	线之树	巴西
巴曼·达德哈	鸟语	伊朗
卡林·丹宁格尔	甜蜜家庭	奥地利
丽贾内·达普拉	教堂之塔和两位音乐家	奥地利
普索蒂尔·德·圣·路易斯*	挪亚方舟	法国

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
罗斯林·迪安	金苹果	澳大利亚
安尼克·德斯米尔	窗边动物	法国
阿道夫·迪特里克	雪中鸟	瑞士
克里斯蒂安娜·多梅尔	和平即面包	德意志民主共和国
詹姆斯·邓肯	魁北克双轮马车俱乐部	加拿大
阿尔布雷希特·度勒	母与子	德意志民主共和国
乔治·亨利·杜里	检柴过冬	美国
约翰·约瑟夫·恩内金	冬日曙光下的池塘	美国
约塞·伊格纳西奥·埃斯卡里奥拉	无与伦比	哥斯达黎加
马克斯·埃瓦尔德	无题	海地
菲尔兰多·范蒂尼	小岛	意大利
汤姆·费林斯	母与子	美国
约塞·马努尔·弗洛雷斯·埃斯皮诺萨	生命之树	危地马拉
埃德纳·弗雷芒	欢乐之树	法国
保罗·雷内·高更	黎明	丹麦
埃德·格拉兹布鲁克	虹	美国
安德斯·戈科伊尔	原始的树	挪威
秋吉·权田	树与山	日本
安东尼奥·格拉斯(5)	点圈	哥伦比亚
	人字形	
	迷津	
	阳光突现	
	雪花	

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
菲本·哈尔德	面包师傅	瑞典
阿萨·汉森	人类的时代	瑞典
苏珊娜·赫尔斯特罗姆		
英吉拉·纳阿斯		
欣德·哈斯蒂尼		
简·奥洛夫·赫尔丁	难民母子	约旦
比尔·欣	不断膨胀的城市	瑞典
歌川·广重	冬天的树	美国
阿多尔福·霍尔斯特法尔伯	雪中的尼杭桥	日本
白旭豪	阿劳卡诺斯的圣树	智利
雷扎-努尔·伊斯兰	药材	中国
帕姆·伊瓦诺夫	爱之花	孟加拉国
瓦西利·坎丁斯基	世系	美国
斯特范·坎切夫	红色四角形	苏联
布哈格万·卡普尔	鸟的合唱	保加利亚
伊范·基尔科夫	节奏	印度
阿瑟·克林格勒	耶诞夜	保加利亚
乔拉·科洛津	松与太阳	德意志联邦共和国
迪奥尼西奥斯·科米斯	龙	波兰
乔尔马·科斯基南	污染	希腊
科尔内利斯·克里霍夫	水彩风景画	芬兰
布贾内尔·克里斯坦森	乘雪橇的农民， 魁北克，1860	加拿大
萨斯查·克朗布尔格	只看到上帝的手	丹麦
	乡下的圣诞节	美国

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
歌川·国吉	日莲宗和尚谈茶经	日本
博里斯·库斯托迪夫	狂欢节	苏联
拉普劳	挪亚方舟	法国
德雷西达·拉多	生命之树	阿根廷
彼得·朗赫斯特(2)	天堂之鸟(红)	澳大利亚
	天堂之鸟(兰)	
阿里尔·鲁克	跋涉者	联合王国
蒙妮卡·马尔希里	普罗旺斯的耶诞节	法国
梅斯特尔·德·马林勒本斯	守护神	德意志联邦共和国
奇哈鲁·马苏达	环绕的树	日本
达格马尔·曼斯·贝诺伊斯	兰色的花	瑞士
米纳克鲁罗斯	冬日假期——俄国	法国
威廉·莫里斯	无题	联合王国
肯·穆诺维茨	光	美国
杰哈德·蒙特	雪中树	挪威
琼·默里	戴维之星	牙买加
巴尔托洛姆·埃斯特班·穆里洛	帕贾里托的圣家(17C)	西班牙
埃里卡·内梅思	在生命树下游戏	匈牙利
帕桑·诺尔布	牦牛穿越冰布	尼泊尔
卡特林·诺林德尔	生命树之花	瑞士
凯伦·奥康诺尔	雨中树	澳大利亚
卡勒·奥特斯达姆	花与蝶	瑞典
斯文德·奥托	替树装饰	丹麦

<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
约瑟夫·帕拉塞克	雪树	捷克斯洛伐克
鲍勃·帕尔克斯	生命之树	美国
罗德曼·佩尔	室外的圣诞节	美国
巴勃罗·毕加索	母与子	西班牙
查里斯·平康	班多尔纪念品	法国
玛丽亚·克莱拉·皮内罗·梅迪纳	生命之树	哥伦比亚
查克拉班·波萨亚克里特(5)	洞穴	太国
	战车女子	
	树下	
	花园	
	空中战车	
迪瓦达尔格·普里亚尼	收割	斯里兰卡
卡罗尔·拉德勒	婴儿车	联合王国
尼诺·拉韦蒂	手牵手	瑞典
布赖恩·雷辛	忍耐	美国
伯纳黛特·里勒	一朵朵花	联合王国
希切尔·萨尔格	风景和一对夫妇	太国
玛丽安·萨尔	恶神	瑞典
萨穆尔	永恒的树	印度
加苏尔·塞诺西	一千年的传统	阿尔及利亚
戴维·沙皮罗	冬日漫步	美国
马里安·西德拉克	快乐的鸭子	埃及
贾纳·西格蒙多瓦	椅子、帽子和蝴蝶	捷克斯洛伐克



<u>艺术家</u>	<u>图案名称</u>	<u>国家</u>
约翰·辛格尔·萨尔根特	麝香石竹、百合、百合、玫瑰	美国
加布里勒·西罗维奇	丰收	意大利
贾罗斯拉夫·斯洛巴塞克	空中货车	捷克斯洛伐克
罗马·斯达尔泽伍斯卡	森林里的耶诞节	波兰
佩纳·兰扎罗特·苏比阿斯	围树起午	西班牙
安纳马里·苏维兰达	善恶之树	芬兰
马尔克-奥雷勒·德·福伊· 苏佐尔-科特	四月暖流	加拿大
赤见·高木	竹	日本
约翰·蒂万格耶	生命之树	乌干达
玛丽亚·托朗	我们的生活一天一地	西班牙
吉尔·图特勒	和平之树	美国
利利安·乌赛	祝福全世界	巴西
乌拉·瓦亚卡利奥	圣诞老人的助手提着雪白 灯笼	芬兰
亨里·范·德尔·韦尔德	守护神	比利时
罗吉尔·范·德尔·维登	国王的崇拜	德意志联邦共和国
伯纳德·范·奥尔勒	圣母与婴儿	西班牙
瓦萨雷利	织女星二	法国
韦尔内尔	女子与天鹅	法国
玛丽-安尼克·维亚图尔	生命之树	加拿大
越南儿童(5)	游戏	越南
	独角兽	
	中秋节庆	
	水牛身上的三只手臂 看、学和理解	

艺术家

沃一丁  
弗迪南德·乔治·瓦尔德穆勒  
万杜  
塞巴斯蒂安·韦格马伊尔  
埃德尔·维德曼·加布勒尔  
弗兰斯·维格尔斯  
戴安·沃尔科特  
伊尔马·朗斯基  
本·马德科尔·法特马·佐拉

图案名称

风的吹拂  
圣诞节  
树中三尊佛象  
花卉写生  
梦湖  
雪中小屋  
圣诞假期  
花架  
观赏树木

国家

越南  
奥地利  
尼泊尔  
奥地利  
德意志联邦共和国  
荷兰  
美国  
德意志联邦共和国  
突尼斯

二. 一九七七年四月三十日终了年度的财务报表  
表 一

一九七八年四月三十日终了年度收支对照表

(以美元计)

	1977 年度		1976 年度	
	(一九七七年五月一日至一九七八年四月三十日)		(一九七六年五月一日至一九七七年四月三十日)	
销售				
贺卡	29 120 133.57		22 945 733.18	
日历	2 228 553.02		5 327 739.19	
美术印刷品	1 603.15		2 089.38	
教育用材料	215 178.23		149 782.94	
减: 所付押金	31 565 467.97		28 425 344.69	
关税和税捐	7 712 124.59		7 372 266.45	
不固定销售和分发费用	248 212.46		206 522.10	
不固定印刷费	7 960 337.05		7 578 788.56	
不固定销售	1 525 162.90		1 391 360.00	
不固定印刷费	4 600 782.51		5 149 355.49	
销售利润毛额	17 479 185.51		14 305 840.64	
减: 其他支出				
固定人事费	2 908 826.32		2 358 238.00	
其他固定费用	1 703 872.08		1 356 155.00	
业务收入净额	4 612 698.40		3 714 393.00	
其他收入(或费用)	12 866 487.11		10 591 447.64	
收入超过支出的数额	432 861.30		327 700.83	
	13 299 348.41		10 919 148.47	

表三和说明 1 至 7 为本报表的构成部分, 应合并参阅。

证明无讹

财务主任

吉奥范尼·卡瓦格利阿(签名)

核可

执行干事

亨利·拉布伊斯(签名)

表 二

一九七八年四月三十日资产负债表

(以美元计)

	1977 年度	1976 年度	增加 / ( 减少 )
<u>资产</u>			
库存现金和银行活期存款	130 337.18	162 239.04	( 31 901.86 )
应收帐款、预付款和保证金	16 697 617.65	14 753 255.52	1 944 362.13
印刷和分发设备	72 180.08	83 276.08	( 11 096.00 )
存货	4 058 782.74	3 400 240.52	658 542.22
预付开支—未来的推销运动	1 418 582.02	1 039 511.81	379 070.21
	22 377 499.67	19 438 522.97	2 938 976.70
<u>负债</u>			
应付帐款和其他未清偿债务	878 739.21	554 372.10	324 367.11
儿童基金会各办事处间帐户	8 182 441.61	7 960 827.40	221 614.21
递延收入—未来的推销运动	16 970.44	4 175.00	12 795.44
	9 078 151.26	8 519 374.50	558 776.76
<u>资产超过负债的数额</u>	<u>13 299 348.41</u>	<u>10 919 148.47</u>	<u>2 380 199.94</u>

表三和说明 1 至 7 为本报表的构成部分，应合并参阅。

证明无讹

财务主任

吉奥范尼·卡瓦格利阿 ( 签名 )

核可

执行干事

亨利·拉布伊斯 ( 签名 )

表 三

一九七八年四月三十日终了年度预算承担、承付款项和未支配余额表

(以美元计)

	概算			承付款项	
	原定数额	核准转帐数	(订正数额)	已清偿和未清偿数	未支配余额
<b>第 1 款: 固定人事费</b>					
常设员额	2 344 000	( 84 500 )	2 259 500	2 156 296.06	103 203.94
短期专门人员	50 800	23 200	74 000	73 169.34	830.66
短期一般事务人员	185 100	57 000	242 100	240 673.00	1 427.00
加班费	8 000	18 400	26 400	26 136.57	263.43
旅费、搬运费和安置费	15 000	19 000	34 000	32 928.45	1 071.55
解职和回国补助金	2 000	11 000	13 000	11 327.84	1 672.16
养恤基金缴款	307 000	( 10 000 )	297 000	266 700.43	30 299.57
扶养津贴和教育补助金	66 800	1 800	68 600	56 993.15	11 606.85
赔偿金	2 000	( 1 000 )	1 000	614.29	385.71
回发假旅费	25 300	( 10 000 )	15 300	7 044.55	8 255.45
工作人员训练	11 800	( 1 800 )	10 000	3 440.90	6 559.10
工作人员福利	2 500	( 1 000 )	1 500	184.53	1 315.47
医疗保险和有关费用	43 000	6 000	49 000	33 317.21	15 682.79
第 1 款共计	3 063 300	28 100	3 091 400	2 908 826.32	182 573.68
<b>第 2 款: 其他固定费用</b>					
出差旅费	158 700	( 24 600 )	134 100	133 582.78	517.22
运费	3 000	6 000	9 000	8 138.97	861.03
处理订货	66 700	33 000	99 700	98 405.60	1 294.40
邮电费	105 000	27 000	132 000	130 074.89	1 925.11
房地和仓库租金和维持费	747 100	( 45 000 )	702 100	701 213.19	886.81

表 三 (续前)

一九七八年四月三十日终了年度预算承担、承付款项和未支配余额表

(以美元计)

	概算			承付款项	
	原定数额	核准转帐数	(订正数额)	已清偿和未清偿数	未支配余额
<b>第2款: 其他固定费用</b>					
办公室用品	40 000	3 000	43 000	42 389.68	610.32
杂项用品和事务	60 000	6 000	66 000	64 413.31	1 586.69
会议和联络	35 000	24 000	59 000	58 183.02	816.98
机器折旧	20 200	9 000	29 200	27 032.34	2 167.66
办公室和会计设备租金和维持费	13 000	200	13 200	13 120.88	79.12
计算机事务费	178 500	( 8 500 )	170 000	168 762.27	1 237.73
外聘和内部审计费	72 000	-	72 000	70 792.00	1 208.00
招待费	7 500	( 3 000 )	4 500	3 453.68	1 046.32
家具和办公室设备	18 000	5 100	23 100	22 309.47	790.53
支付儿童基金会服务的付款	162 000	-	162 000	162 000.00	-
<b>第2款共计</b>	<b>1 686 700</b>	<b>32 200</b>	<b>1 718 900</b>	<b>1 703 872.08</b>	<b>15 027.92</b>
<b>第3款: 不固定资产费</b>					
贺卡和文具	4 120 000	-	4 120 000	4 034 967.30	85 032.70
日历	1 503 000	( 25 200 )	1 477 800	521 016.80	956 783.20
招贴	-	-	-	-	-
教育用材料	40 000	5 200	45 200	44 798.41	401.59
<b>第3款共计</b>	<b>5 663 000</b>	<b>( 20 000 )</b>	<b>5 643 000</b>	<b>4 600 782.51</b>	<b>1 042 217.49</b>

表 三 (续前)

一九七八年四月三十日终了年度预算承担、承付款项和未支配余额表

(以美元计)

	概算			承付款项	
	原定数额	核准转帐数	(订正数额)	已清偿和未清偿数	未支配余额
<b>第 4 款: 不固定销售和推销费</b>					
成品运费	564 000	( 90 300 )	473 700	462 513.86	11 186.14
小册印刷费	951 000	24 000	975 000	864 214.47	110 785.53
其他销售材料和服务费	222 000	26 000	248 000	198 434.57	49 565.43
<b>第 4 款共计</b>	<b>1 737 000</b>	<b>( 40 300 )</b>	<b>1 696 700</b>	<b>1 525 162.90</b>	<b>171 537.10</b>
<b>业务费用共计</b>	<b>12 150 000</b>	<b>-</b>	<b>12 150 000</b>	<b>10 738 643.81</b>	<b>1 411 356.19</b>

## 财务报表的说明

1. 本年度的贺卡业务收支对照表分别载明不固定和固定费用。我们对一九七六年的数字作了调整，以便同一九七七年的数字比较。

2. 一九七七年的财务报告包括贺卡业务的资产和负债表。在儿童基金会定期结帐时，有关贺卡业务的资产和负债都在儿童基金会的帐户内加以合并。

3. 一九七八年四月三十日，应收帐款总额达 16,697,617 美元，一九七七年四月三十日则为 14,753,256 美元。在 16,697,617 美元总额当中，应向儿童基金会各国国内委员会收取的帐款总数为 14,836,830 美元，应向联合国各机构收取的帐款为 1,438,908 美元。

4. 一九七五年五月一日以后购买的印制和分发设备的费用为 72,180 美元。除此之外，还有总部在使用中的其他印制和分发设备，其购置费用为 121,751 美元，这些设备的价值在决算中未列为资产，因为这笔费用已在前几年的预算中列在印刷费用项下。仍在总部使用但未在决算中列为资产的其他非消耗性设备、办公室家具和机器等的费用达 152,816 美元。

5. 一九七七年度内，约有 220 万张装盒的旧图案贺卡已不能出售，因而作为废纸出售或捐赠给一些核定的组织。此外，又处理了 1600 万张未完工的贺卡截至一九七八年四月三十日为止，一九七七年及该年以前印制的贺卡的全球存货计有装盒贺卡 4,980 万张，未完工贺卡 8,880 万张。

6. 按成本计，原料和印制中产品的价值分别为 1,830,619 美元和 1,952,447 美元。完工产品的存货估值为 275,717 美元，这是一九七七年贺卡和截至一九七八年四月三十日为止的其他存货的印制费用，这些存货将在一九七八年度出售。

7. 执行局在一九七七年五月的会议上核定了一九七七年度的概算，数额为 12,150,000 美元 (E/ICEF/AB/L.175)。概算承付款项共计 10,738,644 美元。未支配余额 1,411,356 美元已予注销。



## 重大决算政策摘要

贺卡业务是按照儿童基金会的决算政策推展的，唯下列事项只涉及贺卡业务。

(a) 业务财政期间为一年，从五月一日至四月三十日。

(b) 多数销售都是按照“出售或退还”的原则，因此，当各国国内委员会和其他销售商店报告实际销售数量时，即可得知收入情况。将贺卡、日历和其他可出售物品转送到各销售商店，以及从各销售商店运回的费用，都分别列入存货帐目，每年同实报销售量 and 收入进款一并核对。

(c) 所采购的印制和分发设备费用由固定资产帐目开支，这类设备在资产预期寿命期间平均折旧。然而，所有资产在五年之内都会贬值。除了印制和分发设备之外，办公室家具和设备及其他非消耗性设备未列为资产，但要从购买年度的预算帐目下支付。

(d) 印制、纸张、信封、纸盒等的原料费用在采购时由存货帐目开支。在使用材料进行印制时，所用材料费由预算帐目开支。存货清除费用按平均费用计算。

(e) 在财政年度终了时，只有那些将在下年度销售的完工产品按印制费估值；其他物品不计值。原料、纸张、信封、纸盒等存货按平均购买费用估值。将在往后推销年度销售的印制中产品按印制费估值。

财务报表附表

附表 1

收入毛额、业务收入净额和收入超过支出数额  
对照表

	1977 年度		1976 年度	
	销售总额		销售总额	
	数 额	百分比	数 额	百分比
	美 元		美 元	
<u>收入毛额</u>	31 565 468	100.0	28 425 345	100.0
<u>佣金、关税和税捐</u>	<u>7 960 337</u>	<u>25.2</u>	<u>7 578 789</u>	<u>26.6</u>
	23 605 131	74.8	20 846 556	73.4
<u>减：各项销售和印制费</u>	<u>6 125 945</u>	<u>19.4</u>	<u>6 540 715</u>	<u>23.0</u>
<u>销售所得利润毛额</u>	17 479 186	55.4	14 305 841	50.3
<u>减：人事费和其他固定费用</u>	<u>4 612 699</u>	<u>14.6</u>	<u>3 714 393</u>	<u>13.1</u>
<u>业务收入净额</u>	12 866 487	40.8	10 591 448	37.3
其他收入（和费用）	<u>432 861</u>	<u>1.4</u>	<u>327 700</u>	<u>1.1</u>
收入超过支出的数额	<u>13 299 348</u>	<u>42.2</u>	<u>10 919 148</u>	<u>38.4</u>
	=====	=====	=====	=====

附表 2

一九七七年度和  
一九七六年度其他收入对照表

	1977 年度 美元	1976 年度 美元	增加 ( 减少 ) 美元
工作人员薪给税计划	367 126.45	284 382.06	82 744.39
汇兑调整数 ( 净额 )	38 532.91	( 66 024.01 )	104 556.92
捐款和捐助邮票	68 156.51	48 408.76	19 747.75
卖方给予所购材料的折扣	23 641.58	28 804.09	( 5 162.51 )
与上年度予算有关的应付帐款调整数	( 19 178.90 )	9 996.43	( 29 175.33 )
销售或废旧包装材料 的亏损	( 38 047.92 )	-	( 38 047.92 )
拆除包装后所取回材料的价值 ( 已减去拆除包装的 费用 )		35 780.55	( 35 780.55 )
出售废旧设备		865.86	( 865.86 )
其他杂项收入 ( 净额 )	( 7 369.33 )	( 14 512.91 )	7 143.58
	432 861.30	327 700.83	105 160.47
	=====	=====	=====

附表 3

## 一九七八年四月三十日盘存和一九七七年度盘存对照表

	1978年 4月30日		1977年 4月30日		增加(减少)
	美元	美元	美元	美元	
<u>印制和分发设备</u>					
购买费用	123 298.61				
减: 折旧	<u>51 118.53</u>	<u>72 180.08</u>	<u>83 276.08</u>		<u>(11 096.00)</u>
<u>存货 (按成本计)</u>					
<u>原料 (纸张、信封、纸盒等)</u>					
贺卡和文具	1 471 291.50				
日历	27 038.50				
推销和教育用材料	<u>332 289.17</u>	<u>1 830 619.17</u>	<u>1 515 768.61</u>		<u>314 850.56</u>
<u>印制中和已完工的产品</u> <u>(本年度推销运动)</u>					
贺卡	160 372.06				
日历	23 988.35				
教育用材料	<u>91 356.33</u>	<u>275 716.74</u>	<u>229 141.32</u>		<u>46 575.42</u>
<u>推销运动后印制中的产品</u>					
贺卡	1 628 368.41				
日历	318 026.65				
教育用材料	<u>6 051.77</u>	<u>1 952 446.83</u>	<u>1 655 330.59</u>		<u>297 116.24</u>
		<u>4 058 782.74</u>	<u>3 400 240.52</u>		<u>658 542.22</u>
共 计		<u>4 130 962.82</u>	<u>3 483 516.60</u>		<u>647 446.22</u>

附表 4

一九七七年度已完工贺卡的流动情况

(以百万张贺卡计)

	一九七七年度	一九七六年度
期初存货	48.5	46.9
加: 装盒出售的贺卡或运交代销机构散装出售的 未装盒贺卡	<u>123.2<sup>a</sup></u> 171.7	<u>111.9<sup>a</sup></u> 158.8
减:		
(1) 售出的贺卡	103.7	90.4
(2) 拆除包装的贺卡	15.8	14.4
(3) 赠送、销毁或损失的贺卡	<u>2.4<sup>b</sup></u>	<u>5.5</u>
期末存货	<u>49.8</u>	<u>48.5</u>

a 包括过去几年设计而于一九七七年装盒的 1, 420 万张贺卡和一九七六年装盒的 1, 160 万张贺卡在内。

b 220 万张旧图案的贺卡无法出售, 已予销毁或赠送, 差额 20 万张为运输途中和在各销售处的损失以及实际检点后的存货调整数。

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---